



Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
Brigham Young University

139

SEMITIC STUDY SERIES

EDITED BY

RICHARD J. H. GOTTHEIL and MORRIS JASTROW Jr.
Columbia University. University of Pennsylvania.

PJ
3837
A 6
L 3

SEMITIC STUDY SERIES

EDITED BY

RICHARD J. H. GOTTHEIL and MORRIS JASTROW Jr.
Columbia University. University of Pennsylvania

N°. II.

THE ANNALS OF ASHURBANAPAL
(V RAWLINSON PL. I—X)

AUTOGRAPHED TEXT

BY

ROBERT J. LAU M. A.

WITH

A GLOSSARY IN ENGLISH AND GERMAN AND BRIEF NOTES

BY

STEPHEN LANGDON B. D.



LEIDEN
LATE E. J. BRILL
1903.

**HAROLD B. LEE LIBRARY
BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY
PROVO, UTAH**

INTRODUCTION.

Ashurbanapal, who ruled over Assyria from 668 to 626 B. C. was the fourth member of a dynasty established by Sargon in 721 B. C. Like his father Esarhaddon (681—668 B. C.) and his grandfather Sennacherib, (705—681 B. C.) a great part of his reign was occupied with military campaigns, undertaken chiefly to maintain the empire to which he succeeded, rather than to enlarge it. The nations around did not willingly submit to the Assyrian yoke imposed upon them nor were the Assyrian rulers statesmen, who could bring about an assimilation between conqueror and conquered. As the wars waged by the Assyrians were to a large extent plundering raids, simply on an infinitely larger scale than the *razzias* of the Bedouins, permanent results were achieved only by constantly repeated assaults and even then to a limited degree merely. The policy of Ashurbanapal, accordingly, differed in no noteworthy respect from that of his three predecessors. The three most important countries that engaged his attention were Egypt, Elam and Babylonia. Continuing the efforts of his father to obtain a controlling influence over the land of the

Nile, it seemed for a time as though he would succeed in adding this district to his domain, but the movement ended in complete failure. Elam to the east was a serious rival to Assyria, and the more so as the danger was always at hand of a combination between Elam and Babylonia against the mighty Assyria. After a long and severe struggle, involving a series of campaigns, Elam was reduced to a condition of defencelessness if not of actual submission. Before, however, this was accomplished, the dreaded combination between Elam and Babylonia had taken place, instigated by Shamashshumukin, Ashurbanapal's own brother, who had been placed in control of Babylonia by Ashurbanapal himself. Shamashshumukin, availing himself of the spirit of independence which continued active in the south, plotted to make himself king of Babylonia by espousing the cause of the Babylonians against Assyria. In this plan he was aided by Elam, and but for internal dissensions that broke out there, the combination of the latter with Babylonia might have succeeded in dealing a severe blow at Assyrian supremacy. The withdrawal of Elam, however, left Shamashshumukin in no condition to withstand the onslaught of his brother who, entering Babylon in triumph, inflicted severe punishment and tortures upon those who had aided Shamashshumukin, while the latter anticipated, through suicide, the fate that was in store for him. The campaigns against

Egypt, Elam and Babylonia are far from exhausting Ashurbanapal's warlike activity, and his inscriptions of which we have a larger number than that of any other Assyrian ruler, abound in names of places that he passed through in the course of his expeditions. Apart from their value as containing the annals of his reign, it is this rich geographical information that lends to Ashurbanapal's inscriptions a special interest. The king was also active in beautifying his capital with notable edifices. He decorated the walls in the palace chambers with admirable sculptures, illustrative chiefly of his campaigns, and, what is specially to his credit, he gathered in his palaces the literary productions of the south in copies specially made by his scribes from the archives in the temples of Babylonia. This royal library, unearthed at Nineveh by LAYARD and RASSAM in 1850—1854, is still the chief source for our knowledge of the remarkable literature that developed in the south and that was thus transferred to the north. When Ashurbanapal died, Assyria appeared to be at the height of her glory, but the constant wars, though on the one hand the source of her strength, proved to be her ruin. Unable to withstand the advance of barbarous hordes — indefinitely known as the Scythians — who advanced from the distant north and who were aided by combinations from the east and south, Assyria fell in 606 B. C. — only twenty years after Ashurbanapal's death.

Of the numerous inscriptions that have been found of this king in the course of excavations on the site of Nineveh and elsewhere, the most important is the splendidly preserved cylinder of 10 columns found by HORMUZD RASSAM in 1878. It was originally published in the 5th volume of the Cuneiform Inscriptions of Western Asia (London 1880) Plates I—X and the autographed text of this edition is based on the official publication.

For an account of the inscriptions of Ashurbanapal with bibliographical references, see BEZOLD's *Kurzgefasster Ueberblick über die Babylonisch-Assyrische Literatur* (Leipzig 1886) pp. 108—121; for the royal library, BEZOLD's Catalogue of the Cuneiform Tablets of the Kouyunjik Collection (5 vols. London 1889—1899); for accounts of the king's reign (with discussions of his inscriptions) the chapters on the period in question in the Babylonian-Assyrian Histories of MEYER (*Geschichte des Alterthums*, Bd. I, 1884), HOMMEL (1885), TIELE (1886), MÜRDTER und DELITZSCH (2^d ed. 1891), WINCKLER (1892), MASPERO (*The Passing of the Empires*, 1900), and ROGERS (1900); also JENSEN'S valuable commentary in SCHRADER's *Keilinschriftliche Bibliothek*, Vol. II, pp. 152—236 and the forthcoming volume of BUDGE and KING "*The Annals of the Kings of Assyria*". A collection of the inscriptions of Ashurbanapal so far as at the time known was published with a translation (now

antiquated) as early as 1871 by GEORGE SMITH (History of Assurbanipal, London 1871) and with additional texts in transliteration and translation by SAMUEL ALDEN SMITH, 'Die Keilschrifttexte Asurbanipals' (3 Vols. Leipzig 1887—1889). The translations in this latter work, however, are not at all reliable, and are superseded by those of JENSFN in German and by those in English by JOHN M. P. SMITH in Harper's Assyrian and Babylonian Literature (New York 1901) pp. 94—130.

The text of this edition has been autographed by the Rev. ROBERT J. LAU of New York City to whom thanks are due for his painstaking and skillful labors, while Mr. S. HERBERT LANGDON of Columbia University has prepared the glossary. The glossary is complete so far as the entry of the nouns, verbs and particles occurring in the text under the proper stems are concerned, but passages have only been sparingly referred to, where the word in question is of comparatively rare occurrence or for some other special reason. To have extended the glossary to a concordance of all the forms with reference to each passage would have meant a considerable increase of bulk with a corresponding increase of cost and without a corresponding increase in usefulness. It is the hope of the editors, provided the success of the series warrants it, to issue at some future date a series of concordances to the Assyrian and Babylonian historical texts. In order to

further save space, many of the explanations in the glossary have been given in English only. To the glossary there have been added by Mr. LANGDON brief explanatory notes — likewise in English only in order to save space — and a list of ideographs. Mr. LANGDON will publish more extended notes on this inscription of Ashurbanapal in the Journal of the American Oriental Society, Vol. 24 part 1. The numbers attached to the signs in the autographed text refer to the list of ideographs; the letters in the autographed text refer to the notes. The numbers in the glossary refer to the columns and lines of the inscription. Numbers in brackets with the letters *Del* represent references to paragraphs in DELITZSCH's Grammar — the reference by paragraphs enabling the student to find the same readily in either the German or the English edition of the work.

July 1903.

MORRIS JASTROW JR.

ERRATA IN THE INTRODUCTION.

p. IX l. 11 S. Herbert read Stephen.

Errata in the autographed Text.

Col. I, 2 Insert ט after ת

" 18 " " ת " " ת ת

" 46 " " ת " " ת ת

Col. II, 28 " " א " " א

Col. III, 81 read ת ת ת for ת ת ת

" 98 insert ת after ת

V, 40 read ת for ת

95 read ת for ת before ת

134 read ת for —

Col. IV, 1 insert ת after ת

11 read ת ת for ת ת

Col. V, 19 read ת ת for ת ת

88 read ת for ת

Col. VI, 38 read ת for ת

Col. VII, 38 read ת for ת

Col. VIII, 28 read ת ת for ת ת

115 read ת ת for ת ת

GLOSSARY.

NOTE

(1) Transliteration as in

Delitzsch's Assyrisches Wörterbuch

ن = ن; ن^۲ = ئ; ن^۳ = ؟ (ئ); ن^۴ = ي; ن^۵ = ي، (خ).

(2) Translation of words in

English and German; translation of phrases generally in English only but also in German where essential to a correct understanding of the context.

(3) Abbreviations

Br = Brünnow's classified List of Ideographs

Del = Delitzsch's Assyrian Grammar

Id = Ideograph

Imp = Imperative

Inf = Infinitive

nm pr = nomine propria

Part = Participle

Perm = Permansive

Pl = Plural

Prs = Present

Prt = Preterite

Voc = Vocabulary.

- לָא, אַל** 'alu to live in tents, *in einem Zelte wohnen*. Part. 'âlu.
 a m e l 'âlu Tent-dweller 8¹²⁴. cf. 8¹¹².
- אָבָּא** abu Father *Vater* pl. a b ê. a b a b i Grandfather,
Grossvater.
- abu month of Ab, *Monat Ab*, fifth month, of Assyrian
 year, called month of the Bow star 9⁹.
- אֲכֹבֵב** 1) be bright, *hell sein* ibbu shining, artistic *hell*.
 2) be clean, *rein sein* II 1 cleanse *reinigen*.
- לְכִיּוֹת** abiktu Overthrow, Defeat, *Niederlage*.
- abullu Great gate, *grosses Tor*.
- אֲבָנָה** abnu Stone, *Stein* pl. a b n ê. Determinative before
 names of jewels and stones.
- אֶבֶרְעָה** ebêru cross over, *überschreiten* Prt. êbir.
- nibirtu Crossing, Fartherside, *Überfahrt, Jenseits*.
- nîbartu idem 5⁹⁶.
- ebûru Produce, *Feldertrag* 1⁴⁸.
- אֲבָשֵׁןָה** abshênu [Del 65³⁵] Growth of plants, *Wachstum*
 der *Pflanzen*; a b - š i n - n i - š u 1⁴⁶,
- אֲבָתָה** abâtu destroy, *vernichten* Prs. ibbat.
- II 1 idem Prt. ubbit IV 1 escape, *entfliehen* Prt.
 inabit.
- Part. munnabtu. Fugitive, *Flüchtlings* 9²⁶ 3¹⁰¹.
- אֲגָגָה** agâgu be angry, *zürnen* Prt. êgug.

- תְּבָא âgû Flood, *Fluth aggu* raging, *zürnend*.
 agû Crown, cresent of the moon, *Krone* 1³.
 יְגַשׁ igšu evilly disposed, *böse* 5³¹ v. barânu.
 תְּנֵס egirrû Thought, *Sinnen* Pl. egirrû 10⁷¹ [Del 67⁵].
 ugâru Field, *Feld* pl. ugârê.
 agurru Brickwork, Outerwall, *Ziegelwerk*, *Um-schliessung*.
 igaru Outer wall, *Wandumschliessung*.
 תְּאֵן. edu one, *einer* la edu not one, *Keiner*.
 ediš alone, *allein* ediš ipparšid 8⁴².
 ediššu alone, *einzig* 7¹²⁴. 10¹².
 תְּאֵן. adi until, *bis* besides, *nebst* while, *während*.
 adi maḥri-ia into my presence, to me, *zu mir*.
 תְּדִלְעָה edêlu lock, *schliessen* II 1 idem. Prt. ûdîl.
 תְּנוּס adattu Settlement, *Wohnsitz* Pl. adnâti, People, *Volk* 8¹⁴, 9¹¹⁰ [Del 49b].
 תְּבָא: edêšu be new, *neu sein* II 1 uddiš renew *erneuern*
 Precative lu-u-d-diš 10¹¹¹.
 eššûtu Newness, *Zustand des Neuseins*, ana eššûti
 anew 1¹¹⁴ [Del 48].
 וְאֵת ü umma üma that, (ille), this, the same, *jener*,
dieser, *derselbe* 4¹⁶.
 umma as follows, *folgenderweise* 2⁹⁸, 9⁷².
 ü and, but, nevertheless, also, *und*, *aber*, *trotzdem*, *auch*.
 אֶלְאָם ellamu [Del 65³⁶] before, *vor* ellamu-a 4¹²⁷.
 אֵיָרָה be light, *hell sein*, Ajâru, month Ijjar, second month
 of Assyrian year. Monat Ijjar (connected with
 Heb. אֵוֹר).

כְּנָא. ezēbu allow to remain, *lassen*. Prt. êzib III 1 save, retten Inf. šuzûbu.

וְנָא izzu strong, *stark* Pl. izzûti 7⁵³.

לְנָא azlu an animal, *ein Tier*.

azliš like an animal, *wie ein Tier* [Del 80b^{note}].

I כְּנָא ahu Brother, *Bruder*. Pl. ahē Fem. alâtu, Sister. Pl. ahâti 6³¹.

ahu nakru a fellow enemy.

ahamiš mutually, *gegenseitig* 7³⁷, 8³⁷.

ahâtu Brotherliness, Friendship, *Brüderschaft* 3¹⁰⁸, 10⁴².

II כְּנָא: ahu Side, Coast, *Seite ahi tâmtim*, Sea-coast, *Küste* 1⁶⁹, 9¹¹⁶.

ahennâ (= ahu + annâ) this side, *diesseits*. cf. 1¹²⁶ for ourselves, *unter uns* [Del 78].

III כְּנָא: ahû strange, *fremd*, mamma ahû, any stranger irgend, *ein Fremder* 6⁶⁶.

וְנָא: ahâzu seize, comprehend, *fassen*. Prt. êhuz. III 1
Prt. ušâhiz cause to seize, *fassen lassen* cf. 7¹²³
cause fire to seize.

1. **iħzu** Knowledge, *Kenntniss* 1³².

2. **iħzu** Covering, *Überzug* 2¹², 6²³.

רְחָאָן: be behind, *hinten sein*.

aharrû West, *Westen*, mât aħarrê Westland 3¹⁰³
[Del 65³⁷].

ahurrû common soldier, *Gemeiner Soldat* [lit. one who follows] 4¹⁵.

aħardinnu a thorny shrub *Stachelwein* 8⁸⁵. Id. Geštint-

Gir(ra) = karânu + paṭru a vine with sharp pricks.

אַתְּ êṭidu Fem. êṭittu [Del 48]. Pl. eṭdēti Prickly thorn, *Stechdorn* is iṭdēti 8⁵⁵.

אַטְּרָ etēru save, *retten*. In n. p. Bel-êṭir »Bel saves Bel rettet“ 3⁶².

אֵ â (a-a) not, *nicht*. Particle of prohibition. ,
אִיכָּלָ, êkallu Palace, *Palast*. Pl. êkallâti 5¹³⁰. Id.
E-gal = bîtu rabu.

אִיכָּרָ, êkurru Temple, *Tempel*. Id. E-kur »Mountain house“. Name of temple of Bêl in Nineveh.

אִירָ 'âru âru depart, go on au expedition, *weggehen*,
sich auf den Weg machen. Prt. êr. Pl. m. êrû
êrumma 1⁶⁰ perhaps for êrubma v. **אֶרְבָּ**.

אִיתָ aši, jâši, jâti, âti. Accusative of anâku, me,
mich [Del 55b].

אֲכָלָ akâlu eat, *essen*. Prt. êkul III 1 Prt. ušâkil
cause (dogs) to eat 4⁷⁵.

ukultu Food, *Frass* 4⁸¹.

אֲכָםָ. ekêmu rob, *rauben* cstr. inf. ekim 3¹¹⁵.
ekimmu disembodied spirit which wanders without rest until its body is properly buried. *Schattengeist* 6⁷⁵.

ikkimu violent, evil, *grimmig* [Del 65²⁴] 4³⁸.

אֲכָנָ: uknu Lapis lazuli, *Lasurstein* aban ukni 6²⁸.

אֵלָ: ilu God. *Gott*. Pl. ilâni. Determ. before names of Gods. Fem. iltu Pl. ilâti Goddess, *Göttin*.
ilu bani-ia my divine father.

ilâtu Divinity, *Gottheit* ilussun their divinity, *ihrer Gottheit* 10³¹.

ଶର୍ମାଳା alu Town, *Stadt*. Used also of small places v. m a-hâzu $\sqrt{\text{ଶର୍ମାଳା}}$. Pl. alâni. alu šarrûtišu his royal city, *sein königlicher Sitz*.

ଶର୍ମାଳା elû 1) be high, *hoch sein*. Prt. êli.

2) ascend, *hinaufsteigen* I 2 Prt. etelli 8⁸² climb.
III 1 cause to go up. Prt. ušeli, 3¹¹⁰.

elû upper, what is above, *oben befindlich* Fem. elîtu [Del 65³⁷] 1¹⁹.

eli upon, to, unto, against, over, in addition to, *auf, entgegen, über, ausser* eli ša ûmê pâni more than formerly 1¹¹⁵, cf. 2⁹.

eliš outwardly, *äusserlich* 3⁸⁰.

ଶର୍ମାଳା alâku go, come, *gehen*. Prt. illik. Prs. illak. Part. âliku. Pl. âlikûti.

âlikût idia my helpers, *meine Helfer* 1⁸², 5⁷¹;
I 2 Prs. ittallak to go about, *einhergehen*. 8¹¹⁷.

allaku Messenger, *Gesandter* 1⁶².

malâku Way, March. *Gang* 3², 6⁷⁷.

I אלָלָי 1) bind, *binden*. Prt. îlul, 2³, 9¹²³.

2) hang, *hängen* 2³, 7⁵⁰.

allu Chain, *Kette* 2¹⁰. is allu Basket, *Korb* 10⁹².

ullu Chain, *Kette* 8²⁸, 9¹⁰⁸.

tallultu [Del 67³²,] Harness 6²⁵.

II אלָלָא be strong, *stark sein*. ellatu Strength, *Stärke*, Military forces 2²³.

III אלָלָא (?) ul not, *nicht*. Used only in declarative sentences.

IV אלָל be bright, *hell sein* II 1 purify, *waschen*. Prt. ullil 4⁸⁷.

ellu magnificent, *prächtig*.

V אלָל rejoice, *jubeln*. Inf. elilu 6¹⁰², 10⁹⁶.

Ululu month of Elul, *Monat Elul*, Sixth month 3³².

ullû distant, *entfernt*. Pl. ullûti 4⁹⁰, ultu ullâ, long ago, *seit ferner Zeit* 10⁷.

ellamu 4¹²⁷ v. אול.

Elamû [Del 65³⁷] Elamite, *Elamit*.

אלְפַי alpu. Ox, *Ochs*. Pl. alpê, Horned cattle.

elippu Ship, *Schiff*. Pl. elippâti.

אלְמַן be jubilant, *jubeln* II 1 make to rejoice Inf. ullušu 6¹²⁰.

ultu from, out of, *von*, after, when, *nachdem*, *als*.

אמֵד emêdu lay upon, *auflegen*. Prt. êmid, put under the yoke, *unterwerfen* (with nîru understood) e. g. 2⁸¹.

אמָת amâtu Word, Affair, *Wort*. Pl. amâte. amât šarrûti-ia my royal mandates, *meine Königliche Befehle*.

אָמֵל amêlu Man, *Mensch*. Determ. before names of vocations, officials etc.

אָמֵם ummu Mother, *Mutter*.

ammatu a linear measure. *Ein Längenmass*. Hebr.

אֲקָה Ell, *Elle*.

עַמָּאָם umâmu Beast, *Tier*.

אָמֵן ummânû [Del 65²⁶] 1) People, *Volk*. 2) Army, *Heer*. Pl. ummânâte used as singular (passim).

ummânu Artisan, skilled workman, *Künstler* 1³².

ȝmān be decreased, stopped, *vermindert werden*. Prt. īmešū 4⁹⁰.

ƿmān. emukū Strength, *Kraft amel emāki* Soldiers, *Soldaten* 1⁶⁶, 8⁷¹. Without amel 7⁹⁸.

nimēku Wisdom, *Weisheit* [Del 65³¹].

ȝmān. amāru 1) see, *sehen*. Prt. ēmur [Del 102].
Perm. amir, Pl. amru. Prs. immar. 2) behold,
ansehen. Prec. li-e-mur 10¹¹².

tamartu Spectacle, Show, *Schau, Besichtigung*.

II ȝmār imēru [Del 32a and 65¹²]. Ass, *Esel*. Determ. before
beasts of burden and domestic animals. Pl. emērē.

immeru Sheep, *Schaf*. Sacrificial animal e. g. 3¹¹²

ȝn īnuma whenever, *wann*.

ina in, by, *in, durch* ina eli to, *zu*.

ana against, up to, *gegen, bis*.

annū Fem. annītu this, *dieser*, Pl. annūti, Fem.
annāti [Del 57b].

enbū enbu Fruit, *Frucht*.

ȝnān enū bend, *beugen* IV 1. Prs. innini, turned aside,
umgeändert inninnū 10⁹.

unūtu [Del 65⁵] Implement, *Gefäß*.

tēnū resting place, *Ruheplatz*, Sleeping chamber,
Schlafgemach 10⁵¹.

ȝnān be in ruins, *baufällig werden*. Prt. īnah. Prs. innah.
anhūtu Ruin, *Verfall*. With šu, anhussu.

l ȝnān annu Sin, Misdeed, and then Penalty for sin,
Missetat, auch Strafe e. g. 8¹⁰.

II פָּאַה II 2 implore, pray, *flehen*. Prt. *ut n e n*. Part. **mutnennū** [Del 65³⁷] Suppliant, *Supplikant* 7⁹⁵. **unninu** Prayer, *Gebet*.

eninna now, at this time *jetzt*, 4⁷², furthermore, also, *auch* 5⁶⁷.

anuntu Opposition, Battle, *Widerstand*, *Kampf* e. g. 9⁸².

נְאָפָעַ **appu** Nose, Face, *Nase*, *Antlitz*, **appu labānu** to cast oneself to the ground in prayer, *sich platt zu Boden werfen* in *Gebet* 10³¹.

נְאָנָשׁ **tēnišētum** Men, Mankind, *Menschen*, *Menschheit* [Del 65³²].

aššatu Wife, *Weib*.

נְדָאָן **asâtu** Pl. **asâti** Reins, *Zügel*, **mašak asâti**, 1³⁴. **asu** a wild animal, *wildes Tier* 8¹².

רְסָאָר **esêru** enclose, besiege, *einschliessen*. Prt. *ê sir*. **mê siru** Covering, *Überzug* [65³¹].

יְהָאָרָה **upnu** Hand, Fist, *Hand*, *Faust*, **upnâ** 3¹⁷.

סְפָאָרָה **apsu** Ocean, *Tiefe*.

אֲפָרָה **ipru** Food, necessities of life, *Lebensunterhalt*. Pl. **i prâti**.

epru, **e piru** Pl. **e prâti**. Earth, Dust, *Staub*. Synonym of precious metal, *als Synonym edler Metalle* 6⁹⁶.

שְׂפָאָרָה **apsânu** Yoke, *Joch* 2¹⁷, 7⁸⁸ [Del 65³⁵].

שְׂפָאָרָה, **epêšu** make, do, *tun*, *machen*. Prt. *ê puš*. Prs. **ippuš** [Del 90^{note}] **ippuš** for **appuš** 3⁷ **epus sunuti** 1¹¹⁰ **ê pušuš** 3⁷¹ [Del 39^{end}]. I 2 etê-

puš idem eteppuš 4⁷⁷. I 3 Prt. etenippuš exercise, *ausüben* 10⁶⁷. III 1 Perm. šûpušu Fem. sing šûpušat 6²⁸ be made, *gemacht*.

epištū Pl. epšēti cstr. ipšit Deed, Act, *Tat*. ipšit limuttim. Evil deed, *böse Tat*; then penalty for wickedness, *Strafe*, epšētu [Del 69] another Pl. construed as sing 4⁵⁵. This forms a double Pl. epšētē Workmanship, *Bauart* 10⁹⁷, Treatment, *Behandlung* 9⁷¹.

γַּנְּ išu Tree, Wood, *Baum*, *Holz*, Determ. before names of woods and wooden implements. iš nîru Yoke, *Joch*.

γַּצְּאָה, עֶשֶׂן Sword, *Schwert* 9⁸⁵.

צָרָא isšuru Bird, *Vogel*. Pl. išsurê isšur šami-e 8⁸⁸, 8¹¹⁰. Determ. before and after names of birds. Id. H u.

לִקְנָה, eklu Field, *Feld*. Pl. eklâti fertile lands, *fruchtbare Felder* 3⁷⁶.

êkir v. קָרַ.

אָרָע eru Wood, *Holz*, erisina for erišina 10⁹⁹.

אָרְבָּה êribû swarm of grasshoppers, *Heuschreckenschwarm*.

אָרְבָּה erêbu enter, *eintreten*. Prt. êrub. Prs. irrub. êrumma 1⁶⁰ v. אֵרַר, III, 1. cause to enter, *ein-treten lassen*. Prt. ušerib. Prs. ušérab.

Inf. cstr. ereb, erib.

nîribu Pass, *Zugang* 7¹¹⁰, Door *Tür* 8¹⁴.

arba'û four, vier v. אַרְבָּה.

ארְדָּ אַרְדָּ slave, *Knecht.* Pl. ardâni. ardu pâlihu v. פְּלִחָ.

ארְדָּעַתָּ אַרְדָּעַתָּ Service, Slavery, *Knechtschaft*, epêšu ar-dûti to serve, als *Sklave dienen* a shave 4³¹.

ארְהָ אַרְהָ protect *schützen*, arîtu Shield, *Schild* šâbê is arîti shield bearers 7².

אַרְבָּ אַרְבָּ Copper. *Kupfer.* eriš like copper 6⁹⁸.

אַרְבָּהָ אַרְבָּה Month, *Monat*, v. מְרֹחֶה.

אַרְהָהָ אַרְהָה be swift, *schnell sein* II 1 cause to hasten, *eilends senden*. Prt. urrih 4⁸.

אַרְרָהִיָּשָׁ אַרְרָהִיָּשָׁ swiftly, *eilends* 1⁷⁷. urhê 8⁸¹.

אַרְבָּהָוָ אַרְבָּה Way, Street, *Weg.* Pl.

II אַרְהָהָ אַרְהָה be insolent, *frech sein.* mîrihtu Insolence, *Frechheit* 4¹⁴.

III אַרְחָ אַרְחָ punish, *strafen.* Prt. êrih 4²².

אַרְקָ אַרְקָ be long, become tall, *lang sein.* Prt. êrik e. g. 1⁴⁷.

arku long, *lang.*

אַרְנוּ אַרְנוּ Misdeed, *Missetat.*

אַרְןָ אַרְןָ cedar, *Cedar.*

אַרְצָ אַרְצָ Earth, *Erde.*

אַרְשָׁ אַרְשָׁ Ground, *Boden,* šam uršu some kind of weed, eine Art *Unkraut* 6⁷⁹.

I אַרְרָ אַרְרָ curse, *verfluchen.* Prt. êrur. 2 fem. sing. târur 2¹²⁴.

arratu Curse, *Fluch.* Pl. arrâti.

II אַרְרָאָ אַרְרָאָ burn, *brennen.* arîru burning, *brennend* 4⁵¹. אַרְשָׁ אַרְשָׁ implore, *bitten.*

גְּשָׁנָא ašagu Thornbush, *Stachelgewächs* 3⁴⁰ Id. Ugir = šammu paṭru. »A plant with sharp points«, *Pflanze mit scharfer Spitze*.

רְעֵנָא išātu Fire, *Feuer* išātu litbušat clothed in fire, *in Feuer gehüllt* 9⁸⁰.

דְּוָנָא ušmānu Camp, *Lager* 8¹⁰³.

ešmarū, ešmarū ibbu, A bright jewel of some kind, *ein glänzender Edelstein* 6¹¹.

תְּשָׁנָא išippūtu priestly function, *Priesterliche Funktion* 4⁸⁶ [Del 65²¹].

פְּשָׁנָא iškātu Fetter, *Fessel* 2¹⁰⁹.

I שְׁנָא show mercy, *gnädig sein*. ašru Temple, *Heiligtum*, i. e. place where the gods show mercy Pl. ešrēti 10⁷⁸.

II שְׁנָא collect, *sammeln*, ašru Place, *Ort*. cstr. ašar as prep. where, in, *wo, in* e. g. 1¹¹³.

שְׁנָא ešertu ten. *zehn*, cstr. ešerit.

ašaridu chief, *Vornehmster* = ašru + edu, having first rank' 4¹¹¹.

ašsurītu fem. of aššurū, Assyrian, *Assyrisch* 1⁶⁵ [Del 65³⁷].

aššu for the sake of, *wegen* 3¹⁷, because, *da* 2¹¹², while, *als* 10⁵⁹.

וְשָׁנָא uššu Foundation, *Fundament*.

ištēn one, a certain one, *ein, einer* 3¹¹⁸.

ištenšu once, *einmal* 7⁵⁴.

ištēniš together, *gemeinsam*.

Ištar Pl. ištarātē Goddesses, *Göttinnen*.

אַתְּל etellûtu Majesty, *Herrlichkeit*, rubû etellûtu great in majesty.

אַתְּק. etêku advance, *anrücken* I 2 Prt. etêtik.

mêtikû Advance. *Vorrücken* 1⁶⁸.

attu Used with pronominal suffixes to form emphatic pronouns, *mit Pronominalsuffixen gebraucht*, attûni as regards us, *was uns betrifft*, attûâ as regards mî, *was mich betrifft*.

itti with, against, *mit, gegen*.

ittu Side, Seite Pl. itâte [Del 69], itâtesu on all sides of it, *zu allen Seiten* 10¹⁰⁵.

ב.

בָּאָה II 1 Prt. uba'i seek, demand satisfaction for broken faith, *suchen, ahnden* uba'u ɻatuššu they exacted penalty from him, 5³², cf. 1¹³³.

בָּاب bâbu Gate, *Tor*. Pl. babâni.

בָּאֵל bêlu rule, possess, *beherrschen*. Prt. ibêl.

bêlu Lord, Master, *Herr*, pl. bêlê. Fem. bêltu pl. bêlêti.

בָּלְטוּ Government, Act of ruling, *Herrschaft*.

bêlu Weapon, *Waffe* pl. bêlê.

בָּאָר bâru catch, *fangen*. Prt. ibâr.

בְּכָה bubûtu Hunger, *Hunger*.

bûlu Catte, *vierfüssiges Getier*.

בָּוָר bûru young wild ox, *junger Wildochs* e. g. 9⁶⁵.

בָּחָלָלָה buhlalû Name of a class of priests who ministered at the temples of Susa. *Bezeichnung einer*

bestimmten zu Susa fungierenden Priesterklasse 6⁴⁶.

בְּתַל bat̄alu cease, aufhören III 1 cause to cease. Prt. ušab̄til.

bat̄iltu cessation, *Wegfall* 2¹¹².

bītu House, *Haus*. Pl. bītāti.

bīt-nakkamāti 1¹³² v. נִכָּם.

bit-ridūti Harem, *Harempalast* 1², 10⁵¹.

בָּכָר bakru young of camels, *Kameeljunges* 9⁶⁵.

בֶּל baltu Some kind of a garden plant, *eine Gartenplanze*.

בְּלַט balātu live, *leben*. Inf. estr. ba la t̄. II 1 uballit
cause to live, *leben lassen*.

bal̄tu living, *lebend*. Pl. m. bal̄tūti [Del 67⁶].

bal̄tūtu condition of being alive, *lebendiger Zustand*.

With suffix, bal̄tussu ûbilâni, they brought
him alive, *sie brachten ihn lebendig*.

בְּלַכְתָּה [Del 117] III 1 tear away, cause to rebel, *wegreissen*,
zum Widerstand anfachen. Prt. ušbalkit IV 1
Prt. ibbalkit with sîr to rise up against, *sich
los reissen*, e. g. 4¹ with eli idem e. g. 10¹⁰.

בְּנָה banū build create, *bauen, erzeugen*. Prt. ibnī. Pl.
ibnû fem. ibnâ 5¹⁰¹, Part. bânû Father, *Erzeuger*.

binūtu Creation, Offspring, *Erzeugniss*.

bintu Daughter, *Tochter*. Written bi-in-tu 2⁷⁰.

Pl. bînāti.

בְּנָה be happy, *heiter sein*. Perm. banû 10⁷¹.

בְּסֵר II 1 bring news, *Botschaft bringen*, Prt. ubassir.

bussurtu good news, *Freudenbotschaft* 10⁶⁸ [Del 65²⁴].

בְּרָא be hungry, *hungern*. bûru Hunger.

nibrêtu Starvation, *Hungersnot*.

barânû rebellious, *empörerisch* [Del 65³⁵] 5³¹ Syn.
of igšu.

I בְּרָה discern, *durchschauen*. Prt. ibri. III 1 cause to see,
reveal, *sehen lassen, offenbaren* Prt. ušabri.

bîru, bêru Glance, *Blick*, in a bîri among, *zwischen*
9⁵⁸.

bîrtu Midst, *Mitte*: as prep. bîrit along, among,
zwischen.

II בְּרָה enchain, *fesseln*. birîtu = biri-itu Chain,
Fessel 1³¹ [Del 65³⁷].

כְּרָם birmu bright garment, *buntes Kleid*.

בְּשָׁה bašû have, be, *haben, sein*. Perm. Pl. bašû. III 1
ušabši instigate, bring about, *in Zcene setzen*.

IV 1 ibbaši arise, become, *werden*.

bušû Possession, *Besitz*.

בַּל boil, *kochen*. Prt. ibšil.

bithallu Horseman, *Reiter*, amel ša bithallê cap-
tain of cavalry 6⁸⁸.

ג.

גֻּבְּבָע gubbu. Pl. gubbâni. Cistern, Cisterne.

גָּבְּשָׁע gabšu powerful, destructive, *gewaltig*.

גָּדָע gâdu beside, with, *nebst*.

גִּיר gir oppose, *befeinden*, Prt. igîr 4⁵⁰.

גָּמָלָל gammalu Camel, *Kameel*. Pl. gam malê [Del 65²⁴].

גָּמָרָע gamâru complete, *vollbringen*. Prt. igmûr.

גִּטְמָרָע gitmuru [Del 65⁴⁰], šarrat gitmuri. Queen of

totality, epithet of Ištar; Ištar als »Königin der Gesamtheit«.

gimru Totality, All, *Gesammtheit*, ana pat gimirisa in its whole extent, *in seinem ganzen Umfang* 6¹⁰⁰, gimirisê, all kinds of trees 10¹⁰⁴.

גִנּוּ *ginû* regular, customary, *regelmässig.*

gipâru Field, cane-brake, *Feld*, *Gefild*.

עץ gissu some kind of plant, eine Planze.

נֶרֶה gârû Enemy, Feind. Pl. gârê.

girâ Territory (?) *Gegend* (?) 7¹⁰⁸.

גִּרְרָעַ girru, March, Expedition, Weg, Feldzug. Pl. gîrrêti.

גָשַׁר gašru strong, stark.

gušûru Beam, *Balken*. Pl. işu gušûrê 10⁹⁹.

שׁוֹגֶן gašišu Stake, Pole, *Stange*.

三

da'âtu Bribe, Bribery, *Bestechung* e. g. 3¹³⁷.

רכב dabâbu 1) speak, reden. Prs. i d a b u b. Prt. i d b u b.

2) plan, *planen*.

dabâbu Intrigue, Plan.

dababtu. Idem.

dagālu look upon, *anschauen*. Prs. i daggal with pânu, face, pânu dagâlu to look up into the face of another, to be submissive to, *sich unterstellen*. Part. dâgil, dâgil pâni-ia my subjects, *meine Untertanen*. III 1 ušadgil, with pânu to subject one to the rule of another, *untertan machen*.

דָּקַע dâku kill, *tödten*.

דִּקְטוּ diktu Destruction, Slaughter, *Vernichtung*.

דָּרָעַ dârû everlasting, *ewig*. Fem. Pl. dârâti, used as a noun. Eternity, *Ewigkeit*, parak dârâti an everlasting sanctuary, *Ein ewiges Heiligtum* 6¹²⁴.

דָּרָעָה dâru city wall, *Stadtmauer*.

דָּחַדְךָ dahdu abundant, *strotzend*.

דֵּין dânu judge, *richten*. Prt. idîn. Precative lidîn 10¹²⁰.

דִּינָה dînu Judgment, Justice, *Gericht*, dîn dânu to obtain judgment for one, *jemandes Sache führen*.

דִּקְעָה dikû summon, *aufbieten*. Prt. idki.

דְּכַה dakû throw down violently, overthrow, *niederwerfen*. Prt. idki, an hussu adki, I tore down its ruins, *ich riss seine Ruinen herunter* 10⁷⁴.

דַּלְתָּה daltu Doorpost, *Türflügel*. Pl. is dalâti.

דַּלְבָּה dalâbu be oppressed, *in Not sein*. II 1 oppress. Part. mudallibu 2¹⁰⁴.

דַּלְלָה dalâlu be obedient, *gehorsam sein*. Prs. idallal. I 2 Part. muttallu Obedience, *Gehorsam*, in a epêš pî muttalli, to act obediently, *in Gehorsam handeln* 1¹³.

דָּם dâmu Blood, *Blut*. Pl. dâmê, in sense of blood of many persons.

דִּמְםָה dimmu Pillar, Obelisk, *Säule*.

דָּמָקְךָ damâku be pure, favorable, *hell sein*, *gnädig sein*. II 1 make favorable, *günstig machen*. Perm. dumuk 10⁷⁰.

dunku Favor, friendly aid, *Gunst* [Del 49].

damiktu Kindness, Mercy, *Gnade* š̄im a t d a m i k -
tim, favorable destiny, *günstiges Schicksal* 3^{ss}.

udannin II 1 strengthen, *stärken*; in proper
name, Šamaš-udannin-an-ni i.e. Šamaš has
strengthened me, *Šamaš hat mich gestärkt* 10¹²².

danânu Might, Strength, *Macht*.

dannu strong, *stark*. Pl. m. d a n n û t i , fortified (of a
city) *befestigt* 2¹³⁰.

dannûtu Stronghold, Strength, *Festung*, al d a n -
n û t i a fortified city.

dupšikku supposed to be the hood of a slave, made
of cane-brake, *Frohnkappe*.

dupšarrûtu art of writing, *Schreibkunst* 1³².

dašâtu Enmity, *Feindseligkeit*. Pl. d a š â t i 2⁶⁹.

1.

abâlu carry, bring, place, *tragen, bringen*. Prt. u b j l
Prs. u b b a l, with u m u , (time, *zeit*) to pass the
time away, *die Zeit verbringen* 10⁹³. III 1 cause
one to bring, *bringen lassen*. u š e b i l a 10⁵⁰.
Inf. š e b u l u 7²⁵.

I 2 Prt. ittubil. [Del 113] Part. m u t t a b b i l ,
manage, *föhren* Fem. Prt. u n û t u m u t t a b b i l t i
ē k a l l â t i š u the household implements of his
palaces, *die Geräthe seiner Paläste* 6¹⁹.

biltu [Del 39] Tribute, *Tribut*, also measure of weight.

ନ୍ତରା ଅଦୁ. Agreement, Oath, *Vertrag, Eid*; a - d i - e šum ilâni ušaskiršunuti 1²². I caused them to take oaths in the name of the Gods, ich liess sie Eide leisten im Namen der Götter.

ଲେଖା ଅଲାଦୁ bear, produce, *gebären*. Part. âlidu Procreator, Father, *Erzeuger, Vater*, IV 1 i' alid be born, *geboren werden* 1²⁷.

tâlittu [Del 65³²] Birth, *Geburt*.

ପଦି simtu [Del 39] Adornment, Insignia, *Schmuck*, estr. simat. Pl. simâti.

simânu. Attire, proper equipment, *Anzug*.

ନ୍ତରା III 1 glorify, Prt. ušâpâ, *verherrlichen*.

ନ୍ତରା aşû go forth, *ausgehen*. Prt. ušî, multah̄tu ul u.-şî, no rebel got away, *kein Abtrünniger entging* 4⁶³. III 1 Prt. ušêşâ, cause to be brought forth, *herausführen*.

şitu [Del 39] going forth, product, *das Hervorspriessen*, şit libbişu his own child, *sein eignes Kind* 2⁵⁶, şit Samši Sunrise, *Sonnenaufgang*, in a abulli şit Šamši at the east gate, *am Osttor* 9¹⁰⁹.

mûşû Exit, way of escape, *Ausgangsort*.

ନ୍ତରା akâru be dear, *teuer sein*. Prt. êkir. III 1 make a commodity high priced, scarce, *kostbar machen*. Prt. ušâkir 9³⁴.

akru Fem. a k artu costly, *wertvoll*.

ନ୍ତରା âru bring, lead, *bringen*. Prt. urâ.

ନ୍ତରା arhu Month, *Monat* estr. arah.

ନ୍ତରା arkû later, second, *später*, arkîtu Fem; Pl. Fem.

arkâtu Future, *Zukunft*, ana arkât ûmê in future days 10¹⁰⁹.

arki Prep. behind, after, *hinter*, arki ahamiš after each other, in succession, *hinter einander*. 10¹⁸. arkânu thereafter, *nachmals* [Del 80 c].

迦 urkîtu Grass, *Gras*. Id. Šim; combined with *A*, water (mû) to form ideograph for water carrier. cf. 9⁵⁰ i.e. Šim with infixed *A* = (with determ. a mîlu) »man who waters plants», *Wasserträger*.

בשׁוֹ ašâbu sit, dwell, *sitzen*, *wohnen*. Prt. ušib. Prs. uššab. Perm. ašib, at-tu-ni a-ša-ba-ni mi-i-nu 1¹²² as to us, how can we dwell? *Was uns anbetrifft, wie können wir wohnen*. III 1 ušešib cause to sit, locate soldiers in a place, *Truppen niederlassen* 1⁸⁹.

šubtu [Del 39] Dwelling place, *Wohnsitz*, šubat ilâni rabûti abodes of the great gods, *Wohnsitze der grossen Götter* 3¹¹⁵.

mûšabu [Del 65³¹] Dwelling, *Wohnung*, mûšab bélûti-šu his royal dwelling place, *sein königlicher Wohnsitz*.

mûšabû Adj. formed from mûšab [Del 65³⁷], muša-bu-u, bélûti one who dwells in imperial power *Herrschersitz*, 9⁸⁶.

לשׁוֹ šuttu [Del 39] Dream, *Traum*. Pl. šunâti and šunâtu.

לשׁוֹ sink down, *niedersinken*, III 1 Prt. ušešir cast

oneself down, *sich niederwerfen* [cf. III 1 of כִּיְאַ
uš-ba-i to plunge forward] 4²⁹.

וְהָר surpass, *überschüssig sein*. II 1 increase, *steigern*.

Prt. uttir Pres uttar, with eli šap a n greater
than before, *über das frühere Mass hinausgehen*.

III 1 idem ušātir, with êli ša mahri e.g. 2⁹,
or with êli ša e. g. 2¹⁹ = more than, *mehr als*.

I.

צִבּוּ zibū iššur zību, Bird of prey, *Raubvogel*. Pl.
zi-i-bî iššur 4⁷⁵.

אֲנָזֵן II 1 adorn, *schmücken*. Prt. uza'in.

אֶבֶן zibē Pl. zibē, Offering, *Opfer*.

וְכַל carry, *tragen*. Prs. izabbil 10⁸⁸. Part. zâbilu
10⁹⁴. III 1 with kudurru to put one in bondage,
Jemandem Frohdienst auflegen. Prt. ušazbil
10⁹³.

מְלַדֵּן divide, *teilen*. Prt. izûz; mâtâ ahennâ nizûz
let us divide the land among us, *Lasset uns das
Land unter uns verteilen* 1¹²⁶. II 1 scatter, *in
Menge verteilen*. Prt. uza'iz 7⁸, 9⁴⁷.

זָהָלָעַ zahalû a metallic plating, *ein metallener Überzug*,
pitik zahalê ibbi 2⁴¹, resplendent plating of
fine workmanship.

zahalû adj. shining, *glänzend*.

זָקָר zakâru name, call, *nennen, rufen*. Prt. izkur.
zikru Speech, *Rede*, zikir šaptê-ia speech of my
lips, mention, *Kundmachung* 2⁹⁶.

II זִכְרָה zikru manly, brave, *männlich*: as noun, man, mann, zikru u zinniš male and female, männlich und weiblich 2⁴⁰. Fem. zikirtu [Del 65⁴] Wife, *Weib*. Pl. zikrēti.

הַזְמֵנָה zainū II 1 Prt. uzamma, deprive one of something, *berauben* (double accusative). 6¹⁰¹.

הַזְּנוֹת zinū rage, *zürnen*.

zinū enraged, *erzürnt*. 4⁸⁸.

I הַזְּנָה zanānu care for, *fördern*. Inf. estr. zanin,

II הַזְּנָה zanānu rain, *regnen*. Prs. izannun.

zunnu Rain, *Regen*. Id. Mu-An i. e. water of heaven, *Wasser des Himmels*.

וְזִנְיָנְתָה zinništū Woman, *Weib*. Determ. before names of women and female class names. šal zikrēti Wives 4⁶⁴, zinnišat ēkalli, Queen, *Königin* 5⁶, Written also zinniš male and female zikru u zinniš 2⁴⁰.

zinniš v. zinnistu.

לְזִקְנָה ziknu Beard, *Bart*.

מְזִקְעָנָה zakāpu plant, *pflanzen*. Prt. izkup.

מְזִקְעָה zakīku Stormwind, *Wind*.

מְזִקְעָרָה zakāru tower up, *ragen*. II 1 uzakkiru šal-hušu, he made its walls high, *er machte seine Mauer hoch* 4¹³⁰.

זִקְקֻרָתָן zikkurratn, *Tempelturm*. pyramidal shaped tower of Babylonian and Elamitic temples 6²⁷.

מְזַקְטָה zaktu sharp, *scharf* 9⁸⁵.

מְזַעֲנָה produce, *zeugen*.

zêru line of descent, family, seed, *Samen, Geschlecht*,
10¹¹².

וָרָה **zarâtu** Tent, *Zelt*. Panoply with an inscription 10¹⁰⁸.

¶.

ḥabû Vessel, *Gefäss*. Pl. **ḥabê** 9⁵⁰.

ḥabâtu plunder, *plündern*. Prt. **iḥbut**.

I 2 **iḥtabbata** idem. 8⁵¹.

I 3 used as I 2 with **ḥubtu**.

Prs. **iḥtanabbatu** **ḥubut** ^{mat} Elamti they
plunder Elam, *sie plündern Elam* 5²⁸.

ḥubtu Plunder, *Beute*, cstr. **hubut** [Del 65⁵] used
by metonymy for captives, *Gefangene* 1¹¹⁶.

ḥēgallu Fullness, Overflow, *Überfluss*.

ḥadû be glad, rejoice, *fröhlich sein*.

ḥidâtu Joy, *Freude*, Pl. **ḥidâti** 10⁵⁵.

ḥadiš [Del 80 b] joyfully, *freudig*.

ḥâzu [Del 65³¹] City, *Stadt*; used of large
places. Pl. **maḥâzê** (i). Cf. **אַלְהָ**.

ḥôtu **ḥittu** cornice of a door, Lintel, *Sims* 10¹⁰².

ḥazânu ^{amēl} **ḥazânu**, State official of some kind,
Vorsteher. Pl. **ḥazânâti** 2¹⁰⁸, 6⁸⁴.

ḥatâ **ḥatû** sin, *sündigen*. Prt. **iḥti**. With **ina adî** to
sin against by breaking oaths e. g. 1¹¹⁸.

ḥitâtu. Pl. **ḥitâti** Sin, *Sünde*.

multahâtu III 2 Part. Rebel, *Abtrünniger* 4⁶³.

ḥatt **ḥattu** Sceptre, *Stab*, Insignia of authority.

ḥit **ḥatû** see, learn, *sehen, lernen*. Prt. **iḥit**.

הִרְתּוּ hîrtu estr. hîrat, Spouse, *Gemahlin*.

הַלָּנוּ hilânu entrance hall of a palace, *Vorhalle* bit
hilânu 10¹⁰².

הַלָּפוּ halâpu I² cover, *anlegen*. Prt. uhallip.

to conceal oneself, *sich verbergen* 8⁸³.

תַּלְלָפָעַ tahlupû, tahlubu [Del 65^{32e}] Top, *Ueberkleidung*
10⁹⁶.

הַלְשׁוֹן halšu: Citadel, *Veste*. Pl. halšê.

הַלְאָקֵן halâku be destroyed, *vertilgt werden*. II 1 Prt. uhal-
lik, destroy utterly, *vertilgen*.

הַנְּטָעַ hanṭu swift, *eilend* [Del 49a].

הַמָּאֵט hamâṭ Help, *Unterstützung* 1⁷⁵.

הַמֵּישׁ hanšu fifth, *fünfter* [Del 49a].

הַנְּבָעַ hanâbu be luxuriant, *üppig*. III 1 Prs. ušahna b,
cause to be fruitful, luxuriant, *üppig machen* 1⁴⁹.

הַסְּאָסָעַ hasâsu. Prt. ihsus to think, ponder, *denken*.
Part. hâsisu e. g. 8⁶⁶.

הַפְּהָאֵד hipu break, destroy, *zerbrechen*. Prt. ihpi.

הַרְבָּאֵת harâbu be desolate, *verwüstet sein*. III 1 make
desolate, *verwüsten*. Prt. ušahrîb.

הַרְמָאֵת III 1 destroy utterly, *vertilgen*. Prt. ušharmît.
3⁶⁹.

הַרְרָאֵן harrânu Way, *Weg*, used often with III 2 of שֶׁר
in sense of making a direct and quick march
e. g. 2²⁸.

הַרְבָּאֵת hurâsu Gold, *Gold*.

harru. Pl. harrê, Ring, *Ring* 3⁹².

הַרְבָּאֵת huršu Hill, Mountain, *Berg*. Pl. huršâni.

חַשְׁהַ הָשָׁהַhu to long for, *verlangen*. Prt. i h š u h.

הַעֲשָׁהַ hušāhu Hunger, *Hunger*.

תַּהְתָּהַ tahtū [Del 65^{32a}] acc. tahtē for tahtâ, Overthrow, *Niederlage* 1⁸³.

חַתְּנַהַ hatanu Son-in-law, *Schwiegersohn*.

חַתְּנַהַ hutnū Knife, *Messer*.

ט.

טֶמֶן tēmu Will, Understanding, *Wille, Verstand*
טֶנְשַׁו tēnšu 8⁶ [Del 49a].

טְבָא tābtu Salt, *Salz*.

טְבָחַהַ tabāhu slay in battle, *schlachten* II 1. e. g. 3⁵⁶.

טְבָעַ tābu be good, *gut, fromm sein*.

טְבִעַ tību Goodness, *Wohltat, tīb libbi*, Repentance,
Reue.

טְבָעַ tābu good, *gut*.

טְבִיאַשַּׁ tābiš with good will, kindly, *freundlich*.

טְבָבָתַיְהַ tābbati Friendliness, words of good will,
Freundlichkeit 3⁸⁰.

טְבָבָתַיְהַ tābtu Kindness, *Wohltat*.

נ.

נִידָה idu Hand, side of the body, *Hand, Seite*. Pl. idâ
(originally dual). [Del 67⁴] 9⁸⁸ and idâti.

נוֹדֵד know, *wissen*. Prt. idî. Perm. idi 2¹²³.

נוֹמֵד ûmu Day, *Tag*. Pl. ûmê, ina ûme šuma at

that time, Time, working hours, *zu der Zeit*,
Zeit, Dienstzeit.

ימן imnu right side, *rechte Seite, Rechts.*

נק נַעֲק suck, *saugen*. Prt. ênik. III 1 mušenikâti Part.
 Fem. Pl. Mothers that give suck 9⁶⁶.

אָרָא mîrânu [Del 65³⁵] (perhaps best referred to this
 stem). Fear, *Furcht*, Ummânaldaś mi-ra-nu-
 uš-šu i-n-a-bit. Ummânaldaś fled in fear
U. floh aus Furcht 5¹¹².

ירְבּ יְרֵב increase, *mehren*. Prt. êrib, îrib grow up, *auf-
 wachsen*.

ישָׁה יְשָׁה have, be, *haben, sein*. Prt. iši. Prs. iši, išši.

ישָׁר יְשָׁר grow upright, thrive, *gerade, recht sein*. Prt. išir.
 III 2 to make a direct march, *geraden Weges
 ziehen lassen*. Prt. ušteššir. Perm. šutêšur,
 brought about successfully, *gelingen lassen* 1⁵⁰.

išaru Fem. išartu and iširtu, straight, *gerade*
 6¹²⁰.

mêšaru Justice, *Gerechtigkeit* 3⁸⁹.

ב.

כָּבָס kabâsu 1) tread, *treten*. Prt. ikbus. Prs. ikab-
 bas. 2) subdue, *unterwerfen*.

kibsu Tread, *Tritt*, cstr. kibis 6¹⁰¹.

כָּבָרְתָּו kibratu Region, *Gebiet*. Pl. kibrâti 10⁵⁸.

כָּבָתָּו kabittu Mood, Disposition, *Gemüt*.

kabtu heavy, mighty, *schwer, mächtig*. Fem. ka-
 bittu 2⁴⁴.

kîgallu v. under כִּי. large place, *grosse Fläche.*

kidmuru better Gitmuri v. sub גִּמְרָה.

כָּדֵר kadirtu mighty, *mächtig.*

kudurru syn. of dûpšikku (q. v.) hood of slave,
Frohnkappe.

כֹּל hold, *halten* II 1 Part. mukîl amel mukîl Su-
Pap¹, Name of some kind of officer = holder of
the mašak Pa. (perhaps = ašati cf. אַשָּׁתָּה) Chariot
driver, *Wagenlenker* 6⁸⁷, cf. 1³⁴.

כוֹם kûmu, Place, *Stelle*. Prep. kûm in place of, 8⁴⁶.

כוֹן kânu II 1 establish, fix, *festigen*. Prt. ukîn.

kînu. kênu, faithful, *treu*. Fem. kittu. 3⁸⁴.

kajan with certainty, steady, *beständig*.

kittu = kîntu [Del 49h], Truth, Righteousness,
Wahrheit 3⁸⁹.

כוֹה kizû Attendant, *Begleiter* 7³⁶.

כְּהֻלָּה kihullû weeping, *weinen*, ašar kihullê, a
place of weeping 7¹⁵.

כִּי kî when, *als, wie*. Prep. like, *gleich*, kî-i pî-i in
accordance with, *gemäss* s. b. 10⁴⁶.

kiam thus, *so*.

kîgallu Sumerian loan word (or ideographic compound)
= ašru-râbû. large place, *grosse Fläche* 3¹²¹.

כִּים kîma like, as, *wie, gleichwie*.

כִּים kîmû for the sake of, instead of, *wegen* [Del 80 e].

כִּישׁ kîšu Plant, Fruit tree *Pflanze* 9⁵¹.

כְּכָבֵד kakkabu [Del 61] Star, *Stern*. kakkab қašti
Bowstar, *Bogenstern*, name of the star Sirius 9¹⁰.

כְּכַת kikiṭu religious ceremony, *Ceremonie*. amel ki-kītū priest of Elamitic mysteries 6⁸⁹, 7³.

כְּכָךְ kakku Weapon, *Waffe*. Pl. kakke.

כְּלָה kalū cause to end cease, *ein Ende machen, auf-hören*. Prt. iklâ.

כְּלָעֵד kalū Totality, All, *Gesammtheit*, kalîšunu all of them.

כְּלָעֵם kalāmu all, *all*. Adv. entirely, altogether, *ganz*.

כְּלָבָה kalbu cstr. kalab. Pl. kalbê, Dog, *Hund*.

כְּלָקָה kalakku Cellar, *Keller* 10⁸³.

כְּלָל III 1 Prt. ušaklil, complete, *fertig machen*.

כְּלָלָתָה kullatu Entirety, *Ganzheit*.

כְּלָמָם II 1 cause to see, *sehen lassen*. Prt. ukallim. Inf. cstr. kulum 8⁸.

כְּלָרָאִתִּים kultarâti Tents, *Zelte*, bît šeri kul-ta-ra-a-ti mû-ša-bî-šu-nu tents their dwellings, *Zelte ihre Wohnungen* 7¹²¹. Determ. bît šeri = »house of the field“ [Del 51].

כְּמָה kamū bind, *binden*.

כְּמִיּוֹתָה kîmu Fem. kimtu Family, *Familie*.

I II 1 cause to be plentiful, *strotzen machen*. Perm. kummur 1⁵¹.

II II 1 **כְּמָרָה** kamâru devastate, *niederstrecken*. Inf. 5¹¹⁸, kamarsunu aškun, I wrought their destruction, *Ich bewirkte ihre Niederlage*.

II II 1 **כְּנָה** take charge of, *in Obhut nehmen*.

כְּתָנוּתָה taknû careful preparation, *sorgsame Zubereitung* 3⁹⁰, perhaps better to be connected with **תְּכַן**

כְּנָעַן **kunukku** some kind of a building stone, *ein Bausteinart.*

כְּנָשׁ **kanšu** bow down, become obedient, *sich beugen, sich unterwerfen.* Prt. *iknuš.* Perm. *kaniš* 2⁶⁴: III 1 subdue, *unterwerfen.* Prt. *ušakniš.*

kanšu subservient, *unterwürfig.* Pl. m. *kanšuti* 9¹²⁰.

kanšiš obediently, *unterwürfig* [Del 80 b] 10⁴⁰. כְּנָה **kussû** Throne, *Tron.*

kaskal-git A linear measure, a distance of about 8 miles, covered by an army in two hours march: *Distanz von ungefähr 8 Englische meilen von einer Armee in etwa zwei Stunden zurückgelegt,* cf. 9¹³ Ašurb's army make six Kaskal-git in a night i. e. 12 hours 5¹²³: Kaskal = ḥarrānu and Git = arku i. e. »long way:« 'langer Weg' Followed always by կակքար, (ground, *Boden*) as a post-determinative.

kislimu month of Kislev, *Monat Kislev*, Ninth month.

כְּנָסָע **kasâsu** crush, *zermalmen.* Prt. *iksus.*

כְּנָסְפָּע **kispu** celebration for the dead, *Totenfeier* 4⁷², 6⁷⁶.

kaspu Silver, *Silber.* Id. Ku-Ud = ellu bright and parzillu metal, »the bright metal«, 'helles Metal'.

כְּפָר **kapâdu** plan, *planen.* Prt. *ikpud*, libbašu-nuti ikpud limuttu their heart plotted evil, *ihr Herz sann auf Böses* 1¹²⁰, cf. 3¹²³. III 1 to lead one into evil, *jemanden verführen*, ana with person and acc. of crime. *ušakpidu* 4⁵⁴.

כְּפָה **kuppu** Fountain, *Sprudel* 9³¹.

כְּרֻב **kirbu, kirib** Middle, *Mitte*. Used as preposition **kirib**, in the midst of 3¹³², adi **kirib** 2¹³¹ v. **kašādu**. **karâbu** bless, be well disposed to, *segnen*. Imptv. **kurub, kurbanni** bless me, *segne mich* 2¹⁶³.

I כְּרַה cause to be distressed, endanger, *in Not bringen*. II 1 Idem. **ukarri**. Prt. 2⁵⁵.

II כְּרַה fetch, *holen* I 2 bring together, *herbeibringen*. Prt. **iktir** 4⁹⁸.

kirû Orchard, *Baumgarten*. Pl. **kirâti** Id. iš^u Sar. In the id. for »gardener“ Nu- is Sar = **zika-rû-kirû** »man of the garden“, *Mann des Gartens* 9⁵¹.

כְּרָם **karmu** pile of debris, *Schutthaufen*.

כְּרִין **karânu** Wine, *Wein*.

kurunnu Sesame wine, *Sesamwein* 10⁸³ [Del 65²²].
כְּרָס **karâsu** lock a door, *Tür verriegeln*: **kurussu** leather thong, *Lederband* 4⁴⁵.

כְּרֹר **kirru** Lamb, *Lamm*.

I כְּרַשׁ **karašu** Body, Stomach, *Leib* e. g. 9⁶⁷.
II כְּרַשׁ **karašu** Camp, *Lager* e. g. 7⁷.

כְּשָׂר **kišâdu** Neck, *Hals* e. g. 7⁴⁷.

כְּשָׂא **kâšâdu** subdue, conquer, *siegen, unterwerfen*. Prt. **ikšud**. Imptv. **kušud** 2⁹⁹. Inf. 5²⁴. come upon, *erreichen*, **ik-su-us-su-nu-ti** 1¹³². Part. **kâšid**, **kakkê Ašur kâšidûti** the conquering arms of Ašur 8⁶³.

כְּשָׁה kîštu Forest, *Wald*. Pl. kîšâtu.

כְּשָׁר Perm. milik la kušir a plan which was not helpful, a hostile scheme *feindlicher Plan* 1¹²¹.

כְּשָׁשׁ kiššatu Totality, *Gesamtheit* 1.

כְּתָה kitû some kind of cloth, *Kleidungsstoff*. Pl. kitê 2⁴⁰.

כְּתָם katâmu cover, surpass, conquer, *bedecken, überwältigen*. Prt. iktum 1⁸⁵.

כְּתָרָר kitru Alliance, *Vertrag* 1¹²⁷.

ל.

לֹא la not, *nicht*. general negative, used with adjectives to form phrases, la kanšu, unsubdued, la kînu, unfaithful.

la ḥâsis tâbti, not thinking of good la nâṣir mamit elâni 8⁶⁶, not keeping the oath of the gods.

la šalâlu restlessness 6⁷⁵.

לְאַהֲרָן lârān Ox, *Ochs*, Used as determ.

לִתְּאֵן litu Strength, *Kraft* Pl. lîtâti [Del 69^a] 10³⁹. I fill with debris, *beschmutzen*.

lu-’â Pl. m. lu-’âti, defiled, filled up with rubbish, *beschmutzt*, 4⁸⁷.

לִבְבָּךְ libbu Heart, seat of the emotions, *Herz*. adi libbi ûme anni to this very day, *bis zu diesen Tag*. 6².

in a libbi in, in the midst, *darin, in, ulti*

libbi ûme ša from the very day when, *von dem Tage an* 2¹⁰³.

libbâtu Rage, Fury, *Zorn* 7²⁶.

labânu place something flat, *platt hinwerfen*. With appu to cast oneself to the earth in prayer, *sich platt zu Boden werfen*. Prt. ilbin: albin appi I cast myself down 10³¹ v. אָנָּא.

libittu [Del 49b] lowest part of a foundation, *Grundfeste*. Pl. libnâti. libnassu ukin 10⁸².

II labânu make brick tiles, *Ziegel streichen*. Part. lâbinu: lâbin libnâte, brickmaker 10⁹⁴.

libittu unburnt brick, *ungebrannter Ziegelstein*. Pl. libnâti 10⁸⁸.

labâru become old, *alt werden*. Prs. ilabir.

labâriš in condition of old age, *alt sein*. 10⁵⁶.

labâšu be clothed, *bekleidet sein*. II 1 clothe, *bekleiden* (acc. of person and thing). Prt. ulabbiš 2⁹³. I 2 Perm. Ištar išâti litbušat. Ištar who clothes herself with fire 9⁸⁰.

lubultu clothes, *Kleidung* 6¹⁶ [Del 51].

lu Precative particle with present and imperfect, *Wunschpartikel* [Del 93] standing alone e. g. lu-u ebiru 8⁷⁹ or contracted e. g. li-e-mur 10¹⁰².

lu speak scoffingly, *lose Reden führen*. Prt. ilzin 4²¹.
lu laħū Cheek, *Kinnbacken* 9¹⁰⁷.

lipu lipu Offspring, Descendant, *Abkömmling*, lîplîpi [Del 73] Idem. 1⁴⁰.

liâru some kind of a tree whose wood has a

sweet odor, *eine Baumart mit wohlriechendem Holze* 10⁹⁹.

לְלה lulu expensive decoration, *verschwenderische Pracht* 10¹⁰⁴.

לִמְדָר lamâdu learn by experience, *in Erfahrung bringen*.
Prt. ilmad 1³⁴.

לְמַה lamâu surround, *umgeben*. Prt. ilme 9². III 1
cause to surround, *umgeben lassen* 9¹²⁴.

limmu Eponym year, *Archontat* 10¹²².

limêtu surrounding territory, *Umkreis*.

לְמַן limnâu bad, evil, *bös, schlecht*. Fem. limnitu 3¹²⁴.

limuttu [Del 49b] Evil, Enmity, *Schlechtigkeit, Feindseligkeit* 1¹²⁰ By metonymy, the result of evil,
Misfortune, *Unglück* 2¹²⁴.

לְמַם lamassu (syn of šêdu) protecting deity, *Schutzgott* 6⁵⁸.

lapân Prep. [Cf. לְפָנִי] before, *vor* 1¹¹¹.

לְפָר lapâtu turn, overturn, *wenden*; raze, demolish,
umstürzen. III 1 Idem. Prt. ušalpit 6⁶³.

לְפָת liptu Work, Destruction, *Werk, Verheerung*, lipit Ira, The plague of Ira 3¹²⁶, 3¹³⁴.

אֶלְקָנָה likâu take away, *wegnehmen*. Prt. ilki 2⁴³, 4¹³⁷
accept, receive, *annehmen*.

לְקָתָה laktu the opened hand, finger, *die geöffnete Hand, Finger* 2¹² 2⁹⁴.

ב.

□ ma enclitic adverb and emphatic particle e. g.

šaṭirma verily it is written also ist es geschrieben 3¹²¹, ina ūmešu-ma at that very time zu der Zeit 6¹¹⁰.

ma enclitic conjunction, and, und. Used only to connect clauses.

ma-a Adv. thus, folgenderweise 3¹²².

מְאֹר be much, many, viel sein. Perm. ma'-id, ma'du 6⁹⁴.

ma'-adu much, numerous, viel. Fem. ma'attu, 7¹¹⁵, ma'-assu [Del 43 end and 48] 2⁶¹.

ma'adiš very, very much, very many, sehr, sehr viel 10⁸⁰.

מְאֹר mētu enlarged, ausgebreitet 9⁷⁵.

מְאֹר māru send, schicken II 1 Idem. Prt. u-ma'ir. tamartu [Del 65³²] Gift, Geschenksendung.

מְאֹר māru Son, Sohn, mār māri, Grandson, Enkel, mār šarrūtia, time of my being heir apparent. Pl. mārē māt Aššur, Assyrians, Assyrer 2²⁴. Fem. mārtu Daughter, Tochter.

מְגָאָר magāru be favorable, obedient, günstig sein, gehorsam, zugethan.

I 2 help, helfen. Prs. im dagar, [Del 48 end] nindaggara [Del 49] aḥam iš, let us help each other, lasst uns einander helfen 1¹²⁵.

magiru, magru favorable günstig.

mû Water, Wasser. Pl. mē, used of large quantities 3⁶⁹, 9³¹.

מוֹת mūtu Death, Tod.

mitūtu [Del 65³⁴] State of being dead, *Zustand des Totseins* 4⁵⁶, 7⁴⁶

מֵהָהָרְמָה mēhārma Rainstorm, *Regensturm.*

mahhūtu Frenzy, *Ekstase*, mahhūtaš like one in frenzy, *wie von Sinnen* 1⁸⁴

מַהֲהָרָה muhāra Head, *Scheitel*, in a muhāri. Prep. upon, over, *auf, über.*

I γῆρας mahāṣu kill, *erschlagen* I 2 fight, *kämpfen*. Inf. mithuṣu. Part. mundahṣu [Del 48 end and 49] Soldier, *Krieger*. Pl. mundahṣē 5¹¹⁰.

II γῆράμ pour over *übergiessen*. Prt. 1. s. amhaṣ 10⁸⁴.

מַהֲרָרָה mahāru 1) stand opposite to, meet, *gegenübertreten*, also, pray, *beten* 2¹¹⁷. Prt. imhur; 2) receive, *empfangen* 2⁶¹. I 2 Idem. Adj. mithāru, mithāriš in accord with, *übereinstimmend* amel mundahiru [Del 48 end and 49] Ally, *Helper*; 3) buy, trade, *kaufen*, *handeln* I 3, imdanaharu [Del 84 end] 9⁵², idem.

mahrū first, ancient, *erster, früherer* Fem. mahritu.

mahru Front, *Vorderseite*. cstr. mahar before, *vor*, in a mahri to, unto, *nach* 8⁵⁸, adi mahri, against, *gegen* 8⁷, in a mahar, into the presence of, *angesichts* 5¹⁰⁰.

mihirtu opposite, *Gegenüber*. cstr. miḥrit, [Del 72] over against, before 5¹⁷ in conjunction with, *zusammen mit* 7⁵¹. van of an army 9⁸⁹.

tamharu Battle, *Kampf* 10⁴.

mahīru Price, place of trading, *Preis, Handels-*

platz, bâb mahîri, trading gate, *Handelstor* 9⁴⁹.

מַיְלָה maialu Bed, *Bett* 10⁷⁰

מִכְרָה makkûru private property, *Eigentum*, namkuru [Del 65³¹ end].

mala as many as, *so viel als* 1¹¹⁵.

מַלָּא malâ be full, fill, *voll sein, füllen*. Prt. imla.

Perm, malî, (trans.) 4⁸². Inf. malû Fulness 7²⁶.

II 1 fill, *anfüllen*. Prt. umalli 3⁴¹. With kâtu, to induct into office, *in ein Amt einführen*, 1⁶⁷, 3¹⁵.

II 2 fill up entirely, *anfüllen*. Prt. umtallu 9⁴⁵,

III¹¹ Idem. ušmalli 10⁷¹.

malû [Del 65³⁷] full, *voll*. Fem. malîtu 2⁴⁷, 5⁴¹.

milu High water, *Hochwasser*.

tamlû Terrace, *Terrasse*. Mound on which a building is reared 10⁷¹.

מלְקָה malâku advise, rule, *beraten*. Prt. imlik.

maliku, malku Prince, *Fürst*.

milku Counsel, *Rath*.

multah̄tu v. חַטָּאת [Del 51³].

melammu Pl. melammê Glitter, *Glanz*, of weapons and then, by metonymy, shining weapons, *glänzende Waffen* 1⁸⁵, 9⁸⁰.

mamîtu (from אֶמֶת (?) Ban, Curse, Oath, *Bann, Fluch, Schwur* 1¹¹⁹, 8⁶⁷.

mamma = man + ma [Del 60] whosoever, *wer auch immer*, mimma whatsoever, *was auch immer*.

מְנֻה manû count, entrust, *zählen, anvertrauen*. Prt. imnu

tam nûšu »she entrusted him“ 3⁷. With an account, impute to, *zurechnen* 4³¹, 6⁶⁴.

mînu, mînu Number, *Zahl*, la mînu beyond reckoning, *Unzahl*. Id. Ta-a-a-n, abbrv. A-a-n; used as determ. after numbers. e. g. 50-a-an 10⁷⁶.

minû how? *wie?* [Del 78 middle] who, what? *wer, was?* [Del 59].

םס musarû Tablet, Votive tablet, *Schrifttafel*, *Votivtafel* 10¹¹¹.

מזה mešu šîr mešu, Cheek, *Kinnbacken* 9¹⁰⁶.

מצר mišru Boundary, *Gebiet*.

מקה maķatu plunge headlong, *stürzen*. Prt. i m k u t 41, 22, III 1 put to utter rout, slay, *niederwerfen*. Prt. u š a m k i t.

miktu Abyss, *Abgrund* 3¹²⁵, 4^{51. 58}.

מרץ be steep, *unzugänglich sein*, marṣu steep, *steil*.

מרר marâru be bitter, *bitter sein* III 1 cause to embitter, *erbittert machen*. Prt. u š a m r i r 2⁴⁶, 3⁵⁰.

מרש maruštu Misfortune, *Unheil* 7¹²³.

מושד mašâdu press, trample down, (of a flock of animals) *niederdrücken* II 1 bear prolifically, *fruchtbar*.

מושה mašu forget, *vergessen*. Prt. i m š i.

II מושה mûšu Night, *Nacht*. Fem. mušîtu 9¹³.

מושך mašku Skin, *Haut*. Determ. before articles of leather; cstr. mašak mašak asâti (or ašati) 1³⁴ v. הַסָּךְ.

מושל mašâlu be alike, *gleich sein*, mišlu Half, *Hälfte*, išten mišla = 1^{1/2} 9⁴⁸.

mašâru [Del 65³¹] 4³⁰ ✓שָׁרַע.

מְשָׁרָע **mašâru** cut, *schneiden*. Part. mâširu, mâšeru
sharp, *scharf* 9¹⁰⁵.

I 2 mangle, *mangen*, in daššaru 3⁸.

2) II 1 leave, abandon, *lassen*, *verlassen*.

מִתָּה **mâtu** Land, *Land*. Pl. mâtâti, Determ. before
names of countries.

מִתֵּה **mati** [Del 78 middle] when? *wann?* matêma
whenever, *wann nur immer*. With la, never, *niemals*.

ג.

נָאַד nâdu lift up, praise, *erheben*, I 2 extol, *verherrlichen*. Prt. itta'id 1⁹, 10³¹.

nâ'idu exhalted, *erhaben* (Part. of nâdu) 9⁸⁶.

tanittu [Del 65³⁷] Glory, Might, *Erhabenheit*.

נָאַל nâl lie down, *sich niederliegen*.

II 2 Perm. lay oneself down, *sich hinlegen*. Prt.
âtal (= untul = uttul).

III^{II} Prt. ušnîl lay, *legen* 7⁴⁰.

נָאַר nêru, nâru smite, *schlagen*. Prt. inîr, Prs. inâr.
nîrtu Slaughter, *Mord* 3⁸¹.

נָאַר nâru River, *Fluss*. Id. Mû, water and sign for
“enclosure” with inserted sign Hal = garâru
run swiftly i. e. »water running within banks».

II נָאַר nâru Light, *Licht*.

נָבָע nabû call, name, *rufen*, *nennen*. Prs. in ambi
[Del 49^b]. Perm nabu 9¹¹⁰. 2) bubble up, *her-vorquellen*.

nîbu Number, *Zahl.*

nibittu naming, act of calling, *Name* 1⁴, 2¹³.

namba'u Spring, *Quell.* Pl. n a m b a 'ê 9³¹ [Del 31^a end].

נְבָל nabâlu destroy, *zerstören.* Prt. i b b u l. 2) glow, *glühen.*

nabâlu Dryland, Mainland, *Festland* 1⁶⁹.

nablu Flame, *Flamme.*

נְבָס nabâsu dyed wool, *gefärbte Wolle.*

נְבָת nubittu Holiday, *Feiertag* 9¹¹.

נְגַגּוּ nagâgu cry out, *schreien.* ningû, Stringmusic *Saitenspiel*, bl. ningûtu 10⁹⁵.

נְגָעָה nagû city commons, District, *Bezirk.*

Nidaba Corn, (originally, name of corn goddess) *Korn* (eigentlich *Korngöttin*) napâš ilu Nidaba the corn flourished, *das Korn gedieh* 1⁴⁸.

נְדָה nadû throw, overthrow, *werfen.* Prt. iddi, with suffix, iddišu. Perm. nadi be situated, *befindlich* fem. s. nadâta 9¹¹⁶, I 2 place, *legen.* IV 1 be thrown, *geworfen werden.* Prec. lînadi = lin-nadi 2¹¹⁶

נְדָהָן nadânu give, *geben.* Prt. iddin. Prs. in andin.

nidnu Building materials, *Baumaterialen* 9⁵⁰.

nudunnû [Del 65²²] Dowry, *Mitgift* 2⁶⁵.

mandattu Offering, Tribute, *Abgabe.*

נְדָר nadâru rage, *wüthen.* nadru fierce, terrible, *grim-mig.* Pl. nadrûti. ilu nadrûti, Fierce looking images of gods 6⁶⁰.

נוֹה nâhu be at rest, appeased, *ruhen*. II 1 appease, put to rest, *beruhigen*. Prt. l. s. unihhu, 4⁷⁸.

נוֹן nûnu Fish, *Fisch*. Pl. nûnê.

נוֹזָזָע nazâzu place, *stellen*. Intrans. stand, *stehen*. Prt. iziz. III 1 cause to stand, *stehen lassen*. Prt. ušazziz, ušâziz, ušziz [Del 37 end] ulziz. [Del 53³] Inf. šûzuz, then treated as a II 1 verb as tho' from *וְשָׁוֹה*, ušuzzû, remain, *bleiben* 3⁹⁴.

манзазу Place, *Ort*.

манзалту Idem [Del 51³] 2⁴³.

נוֹחַ nahâšu abound, *strotzen*, nuḥšu, Abundance, *Überfluss*.

נוֹטָלָל naṭalu behold, *anschauen*. Prs. inaṭṭal.

נוֹרָר nîru Yoke, *Joch*. estr. nîr is nîru, always in sense of authority, *Autorität*.

נוֹכְלָה naklu well made, artistic, *kunstvoll* 1²⁴.

никлиту cunning, *Arglist* ina śipir nikilti, with a treacherous embassy 3⁸⁵.

נוֹקֵם heap up, *häufen*. II 1 Perm. nukkum, be heaped up, *aufgehäuft* 5¹³⁴.

накамату Heap, Treasure, *Haufen, Schatz*. Pl. nakamâti 4⁸⁵, bit nakamâti, the treasury, *Schatzhaus* 5¹³².

נוֹקֵסָה nakâsu cut off, *abschneiden*. Prt. ikkis 3³⁶, Prs. inakkis 4¹⁶.

никсу Decapitation, *Köpfung*.

нукунсу dismembered, *abgehauen* [Del 65²⁴ end] 4⁷⁴.

נוֹקֵקָה II 1 hurl, *stossen*. Prs. unakkap 9⁷⁸.

- נְכַר** nakâru oppose, *wiederstehen*. Prt. i k k i r ^{4¹⁰⁰*} III 1 cause to rise in rebellion, *zur Empörung anreizen* ušamkir = ušakkir [Del 52] ^{3¹⁰⁵}, ^{7¹⁰².} Inf. šumkuru ^{7⁵⁰}.
- nakru** hostile, *feind*. Pl. m. nakrûti, Enemy, *Feind*.
- nakiru** Enemy, *Feind*. Pl. nakirê.
- נְכָה** be afraid, *sich fürchten*. Prt. ikkut ^{7³¹}.
- nakuttu** [Del 65²³] Alarm, *Angst* ^{7³¹}.
- נְמַר** namâru be bright, *hell sein*.
- namru** bright, *hell*.
- namrîru** Brightness, *Glanz*. Pl. namrîrê ^{1⁸⁴}.
- namurtu** Idem cstr. namurrat ^{7⁵³}.
- נְמַשׁ** I 2 Prt. ittu muš break camp, *aufbrechen* ^{8¹⁰⁰}, ^{9¹²}.
- Nisaba** better Nidaba q. v.
- נְסַהּוּ** nasâhu tear out, *ausreissen*. Prt. issuh. II 1 Idem ^{6⁶⁰}. IV 1 be driven out, i-na-sih = in-nasih ^{1²²}.
- nasah** ^{10²⁴}. Inf. cstr. of nasâhu, to slay sacrificial animals, *opfern*.
- נְסַקּוּ** nasâku adorn, *prächtig herrichten*. nisiktu Brillancy. *Pracht* ^{2³⁹}, ^{6¹²}.
- נְפַנֵּשַׁעַ** napâšu thrive, *mehren*. Perm. napâš ^{1⁴⁸}. 2) breathe freely, *frei aufatmen*.
- napištu** Life, Soul, *Lebensodem*. cstr. napšat. [Del 72]. Pl. napšati, šakânu napištu, perish, *umkommen* ^{4⁸⁰}.

נָשַׁר našâru protect, *beschützen*. Prt. iššur.

našir Inf. cstr. 1²⁰ III 1. Prt. ušaṇṣir cause to guard, *bewachen lassen* 8¹³, 9¹¹¹.

mâṣartu [= maṣṣartu] [Del 49b] Guard, *Wache* 6⁵⁹. Military guard, *Militärwache* 9³². Fortified places, *Befestigungen* 1¹¹⁵.

נָקַבְנִי nakâbu spring forth from the deep, *aus der Tiefe hervorbrechen*. naḳbu Depths of the sea. *Meerestiefe* 1⁴⁵.

נָפְנִי protector, chief *bewahren* nâkîdu = rē'û, Ruler, *Regent*. mê balat napišti (m) šunu aḳkad, their living water I put under guard, *ihr Lebenswasser bewachte ich* 9³³.

נָקַעֲנִי nakû pour out, offer, *ausgiessen*. Prt. iḳki 10¹⁰⁷ Prec. liḳki 10¹¹³. Inf. nâk mî, Water libation, *Wasseropfer* 6⁷⁶.

nîkû [Del 65³⁷ end] Sacrificial lamb, *Opferlamb*. Pl. nîkê 10¹⁰⁶.

נָקַרְנִי naḳâru tear down, *zerstören*, aksud abbul aḳkur 2¹³¹ and passim in historical inscriptions.

נָרַתְנִי narâtu II 1 hinder, *erschweren*. Part. munirriṭu 3⁵⁸, Used as auxiliary of a verb in perm. (transitive) 6⁷².

נָרַרְנִי narârû help.

nararâtu [Del 65³⁴] Help, *Hülfe* 1⁷⁵.

nišû Existence, *Existenz*, cstr. niš, particle of swearing, *Schwurpartikel*, (like, šum) 8⁴⁵. cf. also s. נָשַׁדְנִי.

נָשַׁעְנִי našû bear, lift, *tragen*. Prt. išši. Prec. liššûni

3 pl. for passive 2¹¹⁷. Perm. fem. s. našâta 9⁸⁰. ašši kâtia, 1⁶⁵, I lifted my hand, *ich erhob meine Hand*. III 1 Prt. ušašši cause to carry, *zu tragen veranlassen* 10⁹².

נִשׁוּ lifting up, *Erhebung*, nîš kâti, Prayer, *Gebet* 9¹⁰³.

נָשָׁה nîšu People, *Volk*. Pl. nîšê.

נִשׁׁוּתָה nîšûtu Family, *Hausgenossenschaft* 1³⁰ v. *sallatu* (סַלְתָּא). **נִשְׁׁאָקָה** našâku kiss, *küssen*. II 1 Idem, used with šépu foot to denote submission.

נֵשֶׁר našru Eagle, *Adler*. Pl. našre.

נִתְּהַלָּה lie, *liegen*. Prt. ša in a muḥhi ušibu ittilu, [Del 49b] 6²⁰, wherein he was wont to sit and lie down, *wo er zu sitzen und sich hinzulegen gewohnt war*.

□.

סִבְבָּה sibu seventh, *siebenter* 4¹¹⁰, adi sibišu, at seven different times, *siebenmal* 6¹⁰.

סִ-גָּר »to establish abundance“ Feast day of Gula, *Fest der Gula*.

שֵׁשָׁה seššu [Del 48] sixth, *sechster*.

סִוְם Simânu Month of Sivan, *Monat Siwan*. 3^d month 8⁹⁶. On *m* pronounced as *v*, cf. Del 44.

סִזְמָה sâku be narrow, *eng sein*. II 1 reduce to straits, *bedrücken*. Prt. usîk 2⁵⁵.

סֻּקְמָה sûku Street, *Strasse*. Pl. sûkâni and sûkê.

טָסִיחָה rebel, *abfallen*. Prt. fem. s. tasiḥu 5¹⁶.

sîhu Rebellion, *Aufstand* 3⁸.

sahmaštu Uprising, *Empörung* 10¹¹.

שְׁחַרְתָּ sahâpu overthrow, *niederwerfen*. Prt. ishup.

I סְחַרְתָּ suhîru sucking animal. *Tierjunges* 9⁶⁵.

II סְחַרְתָּ sahâru turn oneself, *sich wenden*. sihirtu.

1) Outer wall, *Ringmauer* 9¹²⁴, 2) Totality, *Gesamtheit*, ana sihirtiša, in its whole extent, *in seinem ganzen Umfang*, 3³⁵, 10⁷⁵.

סִתְּתָה sittu, situ the other; *der andere* 4⁹². Pl. sittuti, the others 2¹³⁴, 7⁶, 8³⁵, 9³⁶

sittu Remainder, *Rest*. 4⁹². Pl. sitati.

סֻקָּלָה sukallu Guardian, Messenger, *Aufseher*, *Bote* 9⁸⁶.

סְלַה throw, throw off reject, *werfen*, *verwerfen*. Prt. isli, islû 2¹¹⁵ (=is-li-u), islâ 7⁸⁷ (=isli-a) [Del 38^a].

salatu Relatives, *Verwandtschaft* 1³⁰.

sullu Part of the street used for traffic, *Strasse*.

Pl. sullê 4⁸⁷.

סְלִיל sillatu Insolence of speech, *Vermessenheit* 4⁶⁶.

סְלִימָה salimu Treaty, *Bündniss* 1¹²³.

sulummû [Del 65²²] Confederation, *Bundgenossenschaft* 1¹²⁴.

סְמַנְעָה samnû eight, *acht*.

Sin-ma-gir amel Sin-magir, Official, *Beamter* 7⁴⁸.

סְנַקְעָה sanâku 1) press, *bedrängen*. 2) be submissive, *unterwürfig sein*. Perm. saniķ la sanâku 9¹¹⁷. IV 1 be made submissive, *unterwürfig machen*. Prt. issan-kamma 8⁶⁴.

masnak̄tu Press of a throng, *Gedränge* 8¹⁴, 9¹¹⁰.

sunku Hunger, *Hunger*.

sisū Horse, *Pferd*. Pl. sisē.

סְפִּירָה **sippittu** [Del 48] Sadness, *Trauer* 7¹⁵.

סְפֵּה II 1 implore one, *jemanden anflehen*. Inf. suppâ 4⁹. Prt. usappi 4⁹.

סְפִּיןָה **sapānu** subdue, *überwältigen*. Prt. ispun 2¹²⁰, 6¹⁰⁰.

2) slay, *erschlagen* 4⁷³.

סְפִּרְעָה **saparu** Net, *Netz* 4⁶¹.

siparru Bronze, *Bronze* 10¹⁰⁰.

סְפַּרְךָ speak, *sprechen*. III 1 with adû, cause to take oath', *schwören lassen*. Prt. ušaskir with niš 1²², 8⁴⁵.

סְרִדְךָ **surdû** Bird of prey, *Raubvogel* 10¹⁵.

סְרִרְתִּי **surrâti** Uprisings, *Empörungen*. Pl. used as sing 1¹³⁰, 7⁹¹.

סְתִּחְךָ be regular, *regelmässig sein*. sattukku [Del 65²³]. Pl. sattukê, Regular temple offerings, *regelmässige Tempelabgaben* 4⁹⁰, 4¹⁰⁶, v. נֶה.

ד.

פָּגָרָה **pagru** Body, Corpse, *Leib*. cstr. pagar. Pl. pagrê amel pagru 7³⁹.

פָּדָאָןָה **padanu** Road, *Weg*, urhu padânu, way of march, *Marschweg* 1⁷⁴.

פָּהָ Mouth, Tongue, Word utterance, *Mund*, *Ausspruch* pî muttalli 1¹³ v. בְּלִילָה, pû šakânu, make an alliance, *Bündniss schliessen* 3¹⁰⁶, ana

išten pî utirru, he united them into an agreement, *er vereinigte sie in einem Bündniss* 4⁹⁹, ki pî according to entsprechend 10⁴⁷, pîšunu, their tongues 4⁶⁹.

רְזֵז be hidden. puzru Secrecy, *Heimlichkeit*. Pl. puzrâti 6⁶⁹.

pazru secret, *geheim*, pl. pazrâti 6⁶⁵.

תְּמִימָה piḥû tax.

pahâtu Satrapy, *Verwaltungsbezirk*, bêl pahâti, Satrap, *Statthalter*. Pl. bêl pahâté 9¹¹⁷.

רְחֵב pahâru assemble, *sich sammeln*. II 1 Prt upahâhir cause to assemble 1⁸, 2²³.

puhru Assembly, *Versammlung*. cstr. puḥur.

napharu Totality. *Gesamtheit*. cstr. napḥar, napḥaršun all of them 3¹⁰⁵, napḥar mâtia 9⁴⁴. [Del 65³¹ end].

pâtu Territory, *Gebiet*, Used in phrase, ana pât, gimriša in its whole extent, *in seinem ganzen Umfang* 4¹⁰² et passim.

רְפֵזֵז patâru split, *spalten*. II 1 open, *öffnen*. Prt upat-tîr 1⁴⁵.

paṭru Sword, *Dolch*, paṭar šibbi, Girdle sword, *Gürteldolch* 7³⁶.

palû period of rule, *Regierungszeit* 1⁵¹.

תְּלִימָה palâhu fear, *fürchten*. Prt. iplah 7³⁸. Part. pâlihu. palihšu, his worshipper, *sein Anbeter*, 4⁶⁸. Pl. pâlihâti 6¹¹. I 2 Prt. iptallah 2¹⁰⁵, 6³⁷.

palhiš with reverence, *ehrfürchtig*, palhiš kanšiš,

with reverence and submission, *ehrfürchtig und untertan* 10⁴⁹.

puluhtu Fear, *Furcht* 4¹²⁰, 8⁶³.

palâsu IV 1 see, *sehen*. Prt. 1 s. appalis 2⁸⁸.
פלש palâšu bore through, *durchbohren*. Prt. 1 s. apluš 9¹⁰⁶.

פנה pânu Face, *Antlitz*. cstr. pân, before, *vor*, in a pan, against, *gegen* 2¹²². v. דָנַל. 2) former time, *frühere Zeit* 1¹¹⁵.

פסה pasâsu blot out, *tilgen*. Part. pâsisu ḥitâṭe, forgiving sins, *Sünden vergebend* 4³⁸.

פקד pakâdu manage, appoint one to a position. *Aufsicht über etwas führen*. Prt. ipkîd. II 1 Idem, Prt. upakîd 1⁵⁸ (= upakkîd),
pikittu Official post. *Aufsichtsbehörde* 1¹¹².

פרא cut off, *abschneiden*. Prt. ipru' 4¹³⁵. II 1 slay, *erschlagen*. Prt. uparri' 9⁸⁵.

parab Fraction $\frac{5}{6}$, *Bruch* $\frac{5}{6}$, parab ammatu $\frac{5}{6}$ of a cubit. 1⁴⁷.

pargâniš as in a desolate place, *wie in der Wüste* 6¹⁰⁶.

פרה parû Mule, *Maultier*. Pl. parê.

parzillu Iron, *Eisen*.

I **פרק** treat with violence, *Gewalt verüben*. III 1 inflict anything upon one with violence, *Gewalt antun*. Prt. ušaprik 2¹²².

II **פרק** block, *versperren*. Perm. parik, stand as a bulwark, *als Riegel vorlag* 4¹²⁵, parku. II 1 Perm. purruk, block up, *versperren* 4⁸².

פרק IV [Del 117^{iv}], cease, *aufhören*. Inf. *na parkâ*,
la naparkâ, unceasing, *unaufhörlich* 4¹⁰⁹.

পর্রাকু room in a temple set apart for the abode
 of a deity, Holy of holies, *Göttergemach* 1²⁴, 6¹²⁴, 4⁸⁶.

পুরিমু wild ass, *Wildesel*. Pl. *purîmê*.

পৰম *parâsu* divide, decide, *scheiden*, *entscheiden*. Prt.
iprusa ahûtu, he severed (our) friendship, *er
 trennte die Freundschaft* 3¹⁰⁵. Inf. *ana paras
 ramânišunu*, to separate themselves. 2) restrain,
zurückhalten 7⁸⁹. Perm. *mimma parsu*, whatever
 things are considered 3⁷³. II 1 portion out, *ver-
 theilen*. Prt. *uparris* 9⁴⁶.

পুৰুষু Decision, *Entscheidung*.

পিৰিষ্টু Idem, *aśar piristi*, place of decision,
Orakelort 5¹²⁹.

প্ৰয় lie, deceive, *lügen*. Prt. *iprus* 3⁸³.

পাৰশু Decree, *Gesetz*. Pl. *parṣê*. cf. *šarrat parṣê*,
 Queen of decrees — a title of Ištar 10⁶².

পিৰশু dirty water, *Kotwasser* 9³⁷.

প্ৰশ্ৰ [Del 117^{iv}] IV 1 escape, *entfliehen*. Prt. *ippar-
 šid* 4⁶², 7¹²⁰, 10¹². Inf. *la naparšudi* 4⁶¹, not
 to be escaped. IV 3 flee, *aśar ittanapraššidu*,
 whither he fled, *wohin er floh* 10¹⁴.

পৰাতু Alabaster, *Alabaster aban paruti* 6⁴⁹.

পশ্ব *pašâhu* be appeased, *sich beruhigen*. III 1 appease,
besänftigen. Prt. *ušapših* 5¹²⁰.

পশ্ৰ *pašâru* give money, pay, *Geld weggeben*, *bezahlen*.
 Prt. *ipšur* 6¹⁵.

paššûru [Del 65²⁹] Dish, Table set for the banquet,
Schüssel, Tafel 3⁹⁰.

וַיְנַתֵּן **pašāšu** anoint, *salben*. Prt. ipšuš. Prec. lip-
 suš 1¹¹². IV 1 anoint oneself, *sich salben*. Prt.
 bl. ippašu (= ippašišu) 6²¹.

אָתָה **pittu**, i na pitti, straightway, suddenly, *plötz-
 lich*. 9⁶¹.

אָתָה **pitu** open, confess, *öffnen, bekennen*. Prt. ipti
 iptâ 3¹⁷.

תִּתְבֹּחַ **patâhu** pierce, *durchbohren*. II 2 stab, *erstechen*.
 Prt. uptattehu ahamiš, they stabbed each
 other, *sie erstachen einander* 7³⁷.

תִּתְבֹּחַ **patâku** make, *machen*. Prt. iptik.

pitku finished piece of work, *fertiges Werk*. cstr.
 pitik, pitiktu idem 10⁷⁷. 2) Building construc-
 tion, *Bauwerk*.

ג.

שָׂמֵן **sénu** Sheep, *Schafe*.

עַל be high, *hoch sein*.

שֶׁרֶע Back, *Rücken*. cstr. sir, against, among, upon,
 gegen, unter.

שִׁרְעָה high, strong, *hoch, stark*. Fem. širtu. Pl. m.
 širuti; fem. širâti.

II **צָרַר** throw down, *niederwerfen*.

שְׁרוּעָה Plain, Valley, *Ebene* 1¹¹², 3¹³³.

I **שָׁבָעָה** **sâbu** Soldier, *Krieger*. Pl. šâbê, šâbê taḥâzi,
 Fighting men, *Kämpfer*.

II צָבֵא šabîtu Deer, *Gazelle*. Pl. šabâti.

צְבֵבָע šumbu [Del 52] Cart, *Lastwagen*. Pl. šumbê.

צַבָּתָע šabâtu seize, capture, *nehmen*. Prt. işbat. With šêpu (foot), as sign of submission, işbat šêpâ-ia, he grasped my feet, *er umfasste meine Füsse*. Impt. šabat 2⁹⁸. Inf. cstr. šabat 1³⁴ v. חֲבָתָא. II 1 Prt. ušabbit. Idem. III 1 Prt. ušaşbit-sunuti I caused them to take, *ich liess sie nehmen* 1⁷⁴.

שִׁבְטוּ Grasping, *das Erfassen*, šibit kâti, property, *Eigentum* 9¹⁰⁵.

צָהָרֶךְ šiħru young, small, *klein, jung*. Pl. šiħrûti. I צָלָה šaltu Enmity, *Feindseligkeit*, bēl šalti-ia, my enemy, *mein Feind* 1³⁹.

שְׁלָטוּ Idem 3¹²³.

II צָלָה II 1 implore, *anflehen*. Prt. ušalli.

I צָלָלָע šalâlu lie down to rest, *sich zur Ruhe legen*, la šalâlu, Unrest, *Rastlosigkeit* 6⁷⁵.

II צָלָע shade, protect, *beschatten, beschützen*.

שִׁילּוּ Protection, *Schirm*, is šillu, Canopy, *Baldachin* is ša šilli 4⁶⁴ Idem.

שְׁלָלָע [Del 65¹⁹] Shadow, Protection, *Schatten* 8⁸³, 10⁶⁴.

שְׁלָלָע [Del 65¹⁷] Shield, *Schirm* 10⁶⁴.

צְלָמָם šalmu Picture, Statue, *Bildniss*. cstr. šalam. Pl. šalmâni.

צְמָא šummû Thirst, *Durst*.

צְפָפָע šippatu Fruit tree, *Obstbaum*. Pl. šippâ-ti 1⁵⁰.

ץ שִׁשְׁשָׁן Wooden fetter, *Holzfessel* 2¹⁰⁹.

ץ שָׁרָהַהּ cry out, *schreien*. IV 1 aroused by anxiety,
durch *Sorge aufgeregt*. Prt. iṣṣaruh kabitti,
my soul was disturbed 1⁶⁴.

ץ שִׁרְיָהַתּ cry of woe, *Weheruf* 5³⁷.

ץ צְרֵפֶת dye *färben*. Prt. iṣrup 3⁴³.

I צְרָרָהּ cast a lustre, *glänzen*.

ץ שָׁרִירָה Brass, *Erz* [Del 65¹⁸] 6¹¹, 6²³.

II צְרָרָהּ oppress. ṣirritu Pain, *Peinigung*.

ץ שֻׁתָּמָםָן Builder, *Baumeister* 9⁵⁰.

¶.

קְבָּא kibû speak, *sprechen*. Prt. iḳbi, iḳbâ iāti,
[Del 109] he told me, *er sagte mir* 2²⁷ taḳbu-u
3⁵. 2) command, *befehlen* 3⁷⁷.

קְבִּיטָה. Word, Command, *Rede, Befehl*. cstr. ḳibit.
10⁹ v. אֲנָה.

קְבָּל kablu Middle, *Mitte*. Cstr. ḳabal, in a ḳabal,
in the midst of, in a ḳabal tamti, in the
midst of the sea, *mitten im Meere* (said of islands)
1⁶⁰. Fem. ḳabaltu 9⁴⁸ idem. 2) Battle, *Kampf*,
ḳabalšu, his battle line, *seine Schlachtroute* 2²² ḳabal
kakkê, conflict of arms, *Waffenkampf* 1⁷⁹.

קְבָּר ḳibiru Burial, *Begräbniss* 7⁴⁵.

קְוָתָה ḳātu Hand, *Hand*, Dual ḳātâ [Del 67⁴]. 2) Strength,
Kraft. With malû v. מַלְאָה. in a ḳati, often used
in sense of ethical dative, ul uši in a ḳati-ia,
none escaped me, *keiner entkam* 4⁶³, im nû ḳa-

tû a they accounted themselves mine, *sie rechneten sich als zu mir gehörig* 4⁶³.

קְרָב kâpu entrust, *anvertrauen*. kîpu Prefect, *hoher Be-amter*. Pl. kîpâni 1⁵⁸. Written 5¹ (var) and 6⁹⁶. amel Rab-kašti “chief of the bow” — a military officer.

שְׁלַח kâšu grant, *schenken*. Prt. ikiš, akissu 2¹⁴. Impt. used in, n. p. Bel-kiša “Bel bestow”.

קְלַקְלָתָה kalkaltu Hunger, *Hunger* 8⁸⁷.

מְבֻנָה kâmu burn, *verbrennen*. Prt. ikmu 2¹³¹.

מְכֹם kimahhu Sarcophagus, *Sarg*. Pl. kimahhê 6⁷⁰.

קְבָדָה kinnu Family, *Familie* 3¹⁰, 6⁸². 2) Nest 8¹¹⁰.

קְרָפֶר kapâru II 1 demolish, *vernichten*. Prt. ukappir 6²⁹.

I קְצֵרָה kašâru bind, plan, *binden, planen*. Prt. iksur, 1³⁰ gather together 9¹²⁶, 3⁷⁵. Perm. kašir 3⁸¹ kašir nîrtu, he planned murder, *er plante einen Mord*. II 1 plan, *planen*. Perm. anuntu kuşsur 9⁸², he plans opposition. II 2 collect. uktaşsar 5⁷⁶, variant uktataşar.

קִשְׁרָה kîšru Possession, *Besitz* 7⁵, 7⁸¹.

II קְרָזָה kâzra rage, *grollen*. Perm. kašir 4³⁸.

קְרָבָה kaikkadu Head, *Kopf*.

קְרָבָה kaakkaru Ground, *Erdboden*.

קְרָבָה kîrib v. כָּרַב.

קְרָבָה karâbu draw near, *sich nähern, bêlê karâbi*, weapons of warfare, *Waffen* 6¹⁷.

תְּקִרְבָּתָה takribtu [Del 65^{32b}] Hymn of supplication, *Buss-psalm* 4⁸⁹.

כָּרְדָּע kardu brave, strong, *tapfer, stark.* Fem. karittu [Del 48 und 68] 9¹⁰, 9⁵⁷.

קָרָדָע kurâdu. Idem. [Del 65¹³] Pl. kurâdê, Warriors, *Krieger* 5¹⁰⁹.

קָרְדָּע kurdu Power, *Macht* 4³⁵.

קָרְנוֹן karnu Horn, corner of a building, *Horn, Ecke.* Pl. karnâti 6²⁹, 9⁷⁸.

קָשָׁטָה kaštu Bow, *Bogen* is kaštu.

קָהַת to come to an end, *ein Ende nehmen*, II 1 bring to an end, *beenden.* Prt. ukattâ 3¹²⁶.

נ

בָּאֵן be wide, *weit sein.* rêbitu. Pl. rêbâti, wide, open spaces in a city, *weite offene Plätze* 4⁸².

בָּאֵן re'û pasture, *weiden* I 2 Idem. Prt. irte'u 8⁹⁰. re'û Shepherd, *Hirt.*

רְאֵן rêntu Government, *Herrschaft* 7¹⁰⁵.

רְאֵן râmu love, have mercy upon, *lieben, schonen.* Prt. irâm. Prs. irâm.

rêmu Mercy, *Erbarmen.*

רִימְתָּה rimtu Darling, *Liebling.* Fem. part. of בָּאֵן Bêlit rimtu Bel 9⁷⁵ “Bêlit loved one of Bêl”. Perhaps, however, fem. of rêm u Wildox: “Wild cow of Bêl” cf. 9⁷⁸ Ištar hurled my foes with her horns”.

נָרָאֵם narâmu [Del 31a] Love, *Liebe* 8⁹².

נָרָאֵם narâmtu Beloved, *Liebling* 10²⁷.

II נָרָאֵם rîmu Wildox, *Wildochs.* Pl. rîmâni.

rîmtu Wildcow, *Wildkuh* v. סְמִתָּה I.

רָקֵד **rûku** far off, distant (both of time and space), *fern* (*in Bezug auf Zeit- und Raum-Distanz*) 2⁹⁶, ultu ûmê rûkâti, from distant days 6¹¹⁷. Fem. rûkâtu 7¹²⁰. Pl. rûkêti, distant places.

שָׁנָה **rêšu** [Del 32a γ] Head, Beginning, *Haupt, Anfang*, ultu rêši, at first, *zuerst* 3⁵ amel rêšu, chief officer, *hoher Beamter* 6⁸⁹, Prince, *Prinz* 7⁹⁵.

rêštâ former, *früher*. Pl. rêštâti 4¹⁰⁶. 2) first, *erst*, mâr rêštu, first-born, *Erstgeborener* 8⁹⁷.

rêštu best part, *Bestes* Pl. rêšeti 7¹.

שָׁנָה exult, *jauchzen*. rêšâtu plural form used as sing. [Del 32a γ]. Gladness, *Fröhlichkeit* 10⁵⁵.

אֶבֶן **arba'û** four, fourth, *vier*, *viertel*. Fem. irbitti, kibrât irbittim, four regions, *vier Weltteile*. 10⁵⁸.

רַבָּה **rabû** be large, grow to maturity, *gross sein, aufwachsen*. Prt. irbi.

rabû great, *gross*. Fem. rabîtu. Pl. m. rabâti. Fem. rabâti.

rubû powerful, influential, *erhaben*. Pl. m. rubê 4²⁴. Id. Nun 3³³.

tarbîtu [Del 65^{32d}] Offspring, *Spross*, tarbît Sisara, product of Mt. Sisara 10⁹⁸.

רַבָּשׁ **rabâšu** dwell, *lagern*. III 1 cause any thing to dwell in a place, *lagern lassen*. Prt. ušarbiš 6¹⁰⁶.

רְגָםְעַם **ragâmu** call, *rufen*. rigmu clamor of voices, *Geschrei* 6¹⁰¹.

I רְדֹה impregnate, *befruchten*. ridûtu Breeding, Zeugung, bit ridûti, Harem, *Haremspalast* 1². mâr ridûtišu, his own son, *sein eigner Sohn* 3¹⁸.

II רָהַ go, *gehen*. Prt. irdi. III 1 cause to flow. Prt. ušardi 3⁴².

III רְדֵה drive, rule, *herrschen*. Prt. gimir malkê irdû, all kings ruled, *alle Könige regierten* 1²⁹.

IV רְדַח attach, *hinzufügen*. II 1 Idem. Prt. uraddî. יְמִין be helpful, *hülfreich sein*. rêšu Helper, *Helper*. Pl. rêsûtî, rêsútia, my helpers. Pl. also rêsê 8³⁴. rêsütu Help, *Hülfe* alak rêsütîšu, coming to his help, *ihm zu Hilfe kommend* 4³².

רְהִזְעַת trust, *vertrauen*. Prt. irḥus, with eli (of thing upon which one trusts), *mit eli (der Sache)*. 5¹⁰². חֵזֶק leave over, *übrig lassen*. rîḥtu, Remnant, *Rest* 4⁸¹. רְכַב rakâbu ride, *reiten*.

rakbu mounted messenger, *Bote amel* rakbu mounted mau, *Reiter* 1¹²⁹.

rukâbu [Del 65¹⁷] act of riding, *Fahren* 1³⁴, 2¹⁴. narkabtu [Del 65³¹ and 174] Chariot, *Streitwagen* 4⁶⁴.

רְכָה markîtu Refuge, *Zuflucht*, bit markîti 10¹³.

רְכַם rakâsu bind, *binden*. II 1 fasten, *befestigen*. Prt. urakkis 2¹¹, 1¹¹⁶. 2) surround, *umschliessen*, with eli of thing surrounded and acc. of thing thrown around 2⁵², 10¹⁰⁰.

rikistu civil law, *gesetzliche Ordnung*. Pl. rîksâti 1¹¹⁶.

markasu Band, *Band* 1²⁴,

רְכֵשׁ **rukûšu** Possession, *Besitz* 9³⁶.

רְמָה **ramû** throw, *werfen* III 1 cause to inhabit. Double acc. of person and thing, *doppelter Acc.* (a) *der Person* und (b) *der Sache* 6¹²⁴.

רְמַךְ **ramâku** pour out libations, *Trankspenden ausgiessen*.
Prt. *irmuk* 6²¹.

רְמָאָנוּ reflexive and emphatic personal pronoun
(ipse), *ramânšu* himself, *sich selbst* [Del 55c].

רְסָבּ **rasâbu** destroy, kill, *zerschlagen*, *erschlagen*. Inf.
rasib 7³⁵. II 1 Idem. Prt. *urassib* 4², 5¹¹⁰.

רְפָשָׁ **rapâšu** be wide II 1 make wide, *erweitern*. Prt.
urappiš 10⁹⁷. Inf. *ruppuš* 10⁷⁵.

rapšu wide, *weit*.

רְצִיּ **rašâpu** build, *aufbauen*. Prt. *iršip* 10⁹⁶.

רְשָׁא **ruššû** brilliant, *prachtvoll*.

רְשָׁבּ **rašabatu** be terrible, *schrecklich sein*, *rašabatu*, Terror,
Schrecklichkeit 2²⁰ (with obj. genitive).

רְשִׁהְ **irši** have, *haben*. Prt. *irši*: often with *rêmu*, *rêmu*
arši I had mercy, *Gnade zeigen*. III 1 with
baṭiltu, cause to cease, *aufhören lassen*. Prt. *ušarši*
2¹¹².

רְהָא **uratti** fasten, *befestigen*. II 1 Idem. Prt. *uratti* 10¹⁰⁰.
רְהָה **tartâhu** [Del 65³²] Spear, *Speer* 9⁸⁴.

়.

়া 1) Relative pronoun, who, *wer*. 2) Rel. Adv. as,
when, because, *als*, *weil* 7⁷⁰, 2⁵¹. In this sense evi-
dently abbrev. of *aššu* q. v. 2³⁰, 8⁸⁸. 3) Sign of the

genitive when suffixes or words intervene between construct noun and its genitive [Del 123, 2].

šeū Grain, *Getreide*, še-a-m in nom. case 1⁴⁶.

šuātū that one, *jener*. Demons. pron. 3^d mas. not used as suffix. Written also ša-a-tu. Pl. šuātū-nu [Del 57].

šattu Duration, *Dauer*, in a šat mûši during the night, *während der Nacht* 5⁹⁷, 3¹¹⁹.

שָׁאַלְוּ ša'ālu ask, *fragen*. Prt. iš'al. With šulmu, to send greeting, *beglückwünschen*, 2¹⁰¹ 4⁵, ana ša'al šulme-ia to bring me greeting, *mich zu begrüßen*. I 3 Prt. ištan'alu they asked, *sie fragten* 9⁶⁹.

שֶׁרֶת šēru Flesh, limb of the body, *Fleisch*, *Körperteil* Pl. šērē.

שָׁאֵר šēru Morning, *Morgen* 10⁷¹.

שָׁאַחַת šāħat run away, *entrinnen*. Prt. m. pl. išētāni 4⁶⁰.

שָׁבַבְנָא šabban be satisfied, *satt sein* II 1 satisfy, *sättigen*. Prt. ušabbū 9⁶⁷.

nišbū Enough, *Sättigung* 8¹¹⁹.

שִׁבְבָּעַ šibbu Girdle, *Gürtel* 7³⁶.

שְׁבַת śebat slay, *erschlagen* šibtu, Slaughter, *Gemetzel* 4⁹², 9¹²⁰.

šubultu Ear of corn, *Aehre* 1⁴⁷.

שְׁבַבָּעַ šabāsu be angry, rage, *zürnen*, *wüten*. Prt. išbus. 3. fem. s. tašbušu (var. su) 6¹⁰⁸.

šabsu angered, *erzürnt*. Fem. pl. šabsāti 4⁸⁸.

I שְׁבַרְנָא šabru Magician, *Magier* amel šabru 3¹¹⁸.

II שְׁבַרְנָא šabru break, *zerbrechen*. Prt. ušabbir 5¹¹⁹.

נְשׁוֹ šigaru cage for animals, *Tierkäfig* 9¹¹¹.

נְשׁוֹ draw, ziehen Inf. šadâdu išu ša šadâdi, Royal chariot, *Galawagen* 4⁶⁴, 6²². Prt. išdudu in a šapli-ia they drew away under me, *sie zogen [an denselben] unter mir* 1C³⁰.

נְשׁוֹ šadû Mountain, *Berg*, Determ. before names of mountains. Pl. šadê, also šadâni.

נְשׁוֹ šadâhu march in procession, *feierlich einherschreiten*. šadâhu Procession, day of procession, *Prozession* 8⁹⁸.

Šu-Ud-Šak Pl. amel šud - šakê, high official, *hoher Beamter* 1¹²⁷, 2¹⁵.

šu Fem. ša. 1) Nominal and verbal suffix of 3^d sing. [Del 56] 2) Demonstrative pron. šû this one, *dieser* [Del 57]. Fem. šî 6¹¹⁰. Pl. m. šunu. Fem. šîna.

נְשׁוֹ fly, *fliegen*. Prs. iša', iša'u 8⁸⁸.

נְשׁוֹ šêdu Bull image, *Stiernott*. — protecting the city and temple gates.

נְשׁוֹ šâtu bear, ziehen. Prt. išût. With nîru to bear the yoke, *das Joch tragen* 7⁸⁸, 2¹²⁵.

נְשׁוֹ šepu Foot, *Fuss*. Dual šêpâ [Del 67⁴].

נְשׁוֹ go about, intrude, *einherziehen*, *eindringen*. II 1 Idem. Prs. ušâr 6⁶⁶.

mašâru Wheel, *Rad*. 4³⁰.

נְשׁוֹ šûtu. cstr. šût. Particle indicating genitive or construct relation, *Genitivpartikel*. ilâni šût šamî-e iřsitim, gods of heaven and earth. 2) Preposition, because of, *wegen* 5³⁶, concerning, *bezüglich* 7¹⁶.

שׁוֹב ſizbu Milk, Milch 9⁶⁷.

שָׁהַח **šahû** Pig, *Schwein*. Pl. **šahê**.

שָׁחַט šahâtu pull off, abziehen. Prt. išhut 10⁵.

שְׁתַּר שׁ Šatâru write, schreiben. Prt. ištar. Perm. šatir
9⁶⁰, 10¹¹⁴.

šitru Writing, *Schrift.* cstr. šitir 10¹¹².

שׁם šâmu fix, *festsetzen*. Prt. išîm, išîmuš [Del 39]
 3^{ss}. Prs. išam mu 9⁴⁸, ša išîmu-inni, with
 which they established me, *wodurch sie mich ein-
 setzen* 10⁴⁴.

šimtu Decree, Fate, *Bestimmung*. cstr. šim a t.

כש šakānu do, make, *tun*, *machen*. Prt. iškun, ša
aškunu whom I appointed 2³². Prs. išakkan
Inf. cstr. šakan. Perm. šakin, be in a certain
condition, mala ittišunu šaknū as many
as stood with them, *so viele mit ihnen standen*
2¹. With pānu to direct one's attention, *Acht
haben auf etwas* 3³³ I 2. Prt. ištakan to es-
tablish, place, *feststellen*. III 1. Prt. ušaškin, cause
to do 9⁸. IV 1. Prec. liššakin cause to be made,
machen lassen 1¹²⁵. Prt. iššakin be brought
about, *entstehen* 9⁵⁸. With napištu v. sub וְנִ
šiknu Creation, *Geschöpf*. cstr. šikin kāti-ia
3¹³⁶, 4¹⁰⁴.

šaknu Governor, Statthalter. Pl. amel šaknūti 6⁸⁶.

šukuttu [Del 49b] general designation for anything well made. *Fabricat.*

šikittu Construction. Bau 10⁸⁰, 10⁷⁶.

maškanu dwelling place, *Wohnstätte*.

אֶלְלָשׁ šalū throw, *werfen* 1³⁴.

חַלְלָה šalhū Outer wall, *äussere Mauer*.

טַלְלָשׁ šalātu acquire, possess, *besitzen* I 2 Idem. Perm.
fem. šitluṭat 9⁷⁷.

šaltiš as a conqueror, *gebieterisch*.

לַקְלָשׁ tear out, *ausreissen*. Prt. išluk 4⁶⁹.

שַׁלְלָשׁ šalālu plunder, *plündern*. Part. išlul, carry away
as plunder, *als Raub wegtragen* 3⁶⁷.

šallatu Booty, Captives, *Beute, Kriegsgefangene*.

šallatiš as booty, *als Beute*, With manū, to hold
as booty e. g. 6⁶.

I מְשַׁלְלָם šalāmu be whole, sound, *wohlbehalten sein*. Prt.
išlim. II 1 preserve, complete, *bewahren, vollführen*. Part. mušallimu 10¹².

šulmu Welfare, *Wohlbefinden*. With ša'alu q. v.

šalmu Idem. 4⁰¹. Peace, *Friede*. 5²⁶.

šalmiš successfully, *wohlbehalten*.

šullummū [Del 65³⁸] Prosperity, *Gedeihen* 5⁴¹.

II שְׁלָמָם šalamtu Corpse, *Leichnam*.

קְלָשׁ II 1 open the veins, *aufschlitzen*. Prt. ušallik 9³⁶.

שְׁלָרָעַ šallaru Wall, *Wand* 10⁸⁴.

שְׁלָשׁ šalašu. Fem. šalaltu [Del 75] three, *drei*. šalšu
[Del 76] third, *ein dritter* 2⁴⁹.

אֲמֵל Šalšu-kiššati. Captain of three companies,
Feldherr von drei Abteilungen 6⁸⁷.

שְׁמֻעַם šumu Name. cstr. šum. Particle of swearing,
Schwurpartikel šum ilâni, by the gods 1²¹.

אֶמְשׁ Šemû hear, *hören*. Prt. išma, išmû = išme-u 2⁵¹.

שֵׁמָעַ Šemû favorable, *günstig* 10⁸¹.

שְׁמָהּ Šamû Heaven, *Himmel*.

שְׁמָהּ Šamâhu fruitful, *üppig wachsen* II 1 Idem. Perm. fem. pl. šummuḥâ 1⁵⁰.

שְׁמָםּ Šammu Plant, *Pflanze*. Determ. before names of plants. šammu urṣu 6⁷⁹.

שְׁמַןּ Šamnu Oil, *Öl* 10¹¹².

שְׁמַרּ Šamar rage, *wüten* III 1 Inf. cstr. šušmur kakkê Ašur, the fierceness of the Assyrian arms, *die Wut der assyrischen Waffen* 7¹⁰.

šamru wild, turbulent, *wild* 5⁹⁵.

שְׁתַּתּ Šattu Year, *Jahr*. Pl. šanâti.

šattišamma [Del 80 β] yearly, *jährlich* 2⁷⁴.

שְׁנָהּ Šenna repeat, *wiederholen* I 2 keep on repeating. Prt. išteni II 1 inform. *melden*. Prt. ušanna 1⁶³, 2¹⁰². 2) change, *ändern*. Prt. ušaunima 8⁶ v. מְתָאַת.

שְׁנָעַ Šanû another, *ein anderer*, šanumma [Del 79a] any other, *irgend ein anderer* 1¹²⁶. 2) second, *zweiter* 2²⁸.

שְׁנָאמָמָ Šanamma [Del 79a] again, *wieder* 4¹²⁹.

שְׁנִיאָנוּ Šaniānu, a second time, *zum zweiten Mal* 5³⁴, 4¹⁸.

שְׁנִיתָ Šanîtu. Id. Šu, Time, *Mal*. 7⁸¹ seven times, *siebenmal*.

שְׁנָגָעַ Šangû Priest, *Priester*. Pl. šangê 6⁴⁷.

שְׁסִינָעַ Šisîtu Sound, *Geschrei* 6¹⁰².

שְׁפָקָעַ Šappâqâ scatter, *ausbreiten* II 1 Idem. Prt. ušappiḥ 6⁸⁰.

לְבָשׁ šapâlu be low, *niedrig sein*. šaplû what is beneath, unten befindlich. Fem. šaplîtu [Del 65³⁷] tam-tim šaplît “The Lower Sea” 1¹⁹.

šaplu Ground, *Boden*. cstr. šapal, beneath, unter in a šapli-ia under me, *unter mir* 10³⁰.

šuplu Depth, *Tiefe*. cstr. šupul 5²⁰.

šaplânu [Del 65³⁵] inwardly, *innerlich* 3⁸¹.

שְׁפָרַע šapâru send, *schicken*. Prt. išpur I 3 Idem. Prt. ištanappa 2¹¹¹.

šipru Commission, Message, *Sendung, Botschaft*. mâr šipri Messenger, *Bote* 2²⁷.

našpartu [Del 65³¹] Command, *Befehl* 5⁷.

שְׁקָעַ ſakû be high, *hoch sein*. II 1 make high, *erhöhen*. Prt. ušakki 10⁸⁰.

ſakû high, *hoch*.

לְקַשׁ šakâlu weigh, *wiegen*. ſiklu Shekel, *Schekel*.

מְקַשׁ šakummatu [Del 65²³] Sorrow, Woe, *Leid* 3³.

שְׁקַאַשְׁtu šakkâštu [Del 65²⁴] Massacre, *Gemetzel* 4⁹³.

שְׁרָה šarû II 1 dedicate, *weihen*. Prt. ušarri 10¹⁰⁷.

שְׁרָה be mighty, *riesig sein*. I 2 Part. multarhu [Del 51³] the audacious one, *der Kühne* 3³⁷. II 1 make very large, *riesig machen*. Prt. ušarrib 10⁹⁷.

tašrîhtu very large number, *gewaltige Menge* 10¹⁰⁶.

שְׁרָקָעַ ſarâku grant, allot, *schenken*. Prs. 3¹²⁴ išarrak

שְׁרָרָעַ ſarru King, *König*. cstr. šar. Fem. šarratu, Queen, *Königin*.

Šarrûtu Royal power, *Königsherrschaft* [Del 65³⁴].

Šušinak ilu Šušinak. Chief god of Elam, *Haupt-*

gottheit von Elam, identified with Ninib. 6³⁰.
שָׁתָּע šatû drink, *trinken*. Prt. išti. I 2 Idem. Prt. ištati. Prs. ištatti 9³¹.

מַשְׁתִּיטָּה maštîtu, [Del 65^{31a}] Drinking water, *Getränk* 8¹⁰⁴.
מַשְׁתָּקָעָה maštaku living room, *Wohnraum*. 10⁷².
מַשְׁתָּקָטָה maštaktu Weight, *Gewicht* 2⁴².

ת.

תָּםְתֻּעָה tâmtu Sea, *Meer*. Once ti-amat 2⁵⁸. Genitive always tamtim.

תָּבֵבָה go forth, *ausrücken*. Prt. itbi.

תָּבָבָה têbû Enemy, *Feind* Pl. amel têbê 3⁶⁵.

תָּבָבָה tibû Onslaught, sudden advance, *Ansturm* 3³⁴, 8⁷².
תָּבָבָתָה tibûtu Attack, *Angriff* 1¹¹¹.

תָּבָבָה tabâku pour out, *ausgiessen*. Prt. itbuk.
תָּבָבָה tibku a linear measure, *ein Längenmass* 10¹⁶.

תָּבָבָה târu return, *sich wenden*. Prt. itûr. II 1 cause to return, restore, *wieder herstellen*. Prt. utîr. III 1 Idem. Prt. ušatir 2⁹, 1⁹.

תָּבָבָתָה taiârtu Return, *Rückkehr* 3⁵², 5⁴¹.

תָּבָבָתָה tahâzu Battle, *Schlacht* amel tahâzi Soldier, *Soldat*, kakkê tahâzi, Weapons of warfare, *Kriegswaffen* amel šâbê tahâzišu, his soldiers, *seine Soldaten* 1⁸⁰.

תָּבָבָתָה takâlu be strong, trust, *stark sein, vertrauen*. Prt. itkil with ana 3¹²⁷. II 1 strengthen, *stärken*. Prt. utakkilanni (who) strengthened me 8⁵⁹.

IV 1 trust oneself to, *sich verlassen*. Prt. it takil
1⁵⁷, 2¹¹³.

tiklu Helper, *Helper* Pl. tiklê 1⁹.

tukultu Strength, Help, *Stärke*, *Hülfe*, mahâz
tukulti, Fortress, *Festung* 3¹, 5⁴, 6⁸. Pl. mahaz
tuklâtî.

tuklûtu Concubinage, *Concubinat.* Id. šal Ši-Dub
(u-ti) 2⁵⁷, 6⁶, 3²².

תַּלְעָה tilu Hill of ruins, *Trümmerhügel*, Til-Tuppu
“Hill of Tâpu” 5⁵².

Tik-En-na = amel Rêšu-elû [?]). A state official
at Sapibêl in Gambula, *ein Beamter zu Sapibêl*
in Gambula 3⁶³.

תַּמְנוֹ tamû speak, *sprechen*. Prt. it mu. Prs. it am u.
תַּמְנוֹ tamâhu seize, *fassen*. Prt. it mu h. II 1 seize,
bind, *fassen, binden*. Prt. utam mi h.

תַּמְנוֹ tamirtu fertile land around a city, Meadow,
fruchtbare Umgebung einer Stadt, Wiese 3⁴¹.

תִּרְחָה tirhatu Dowry, *Mitgift* 2⁶¹.

תַּרְחַטְנָה stretch out, *ausstrecken*. Prt. it ruš. III 1 cause
to be reared, *aufbauen lassen*. Prt. ušatriš.

taršu Direction, *Richtung*, in a tarši 1) towards, *nach*.
2) since, *seit der Zeit* 3²³.

תֵּשָׁנָה tešû ninth, *neunter* 7³².

H

1	西	山	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	30
2	节	而	群	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	105
3	节	而	群	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	195
4	西	山	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	181
5	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	30	128
6	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	109	*
7	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	214	*
8	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	109	*
9	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	214	*
10	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	109	*
11	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
12	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
13	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
14	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
15	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
16	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
17	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
18	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
19	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
20	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
21	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
22	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
23	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
24	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
25	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
26	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
27	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
28	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
29	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*
30	金	固	于	平	开	四	不	盛	于	十	金	玉	204	*

卷之三

158
136
115
285
60

100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
1
158
136
115
285
60

		都	皆	余	水	丘		
鹽	30	「	金	而	十	山	早	」
		十	金	而	山	早	」	
		十	金	而	山	早	」	
鹽	35	「	金	而	山	早	」	
		山	金	而	山	早	」	
		山	金	而	山	早	」	
		山	金	而	山	早	」	
鹽	40	「	金	而	山	早	」	
		金	而	山	早	」		
		金	而	山	早	」		
		金	而	山	早	」		
鹽	45	「	金	而	山	早	」	
		金	而	山	早	」		
		金	而	山	早	」		
		金	而	山	早	」		
鹽	50	「	金	而	山	早	」	
		金	而	山	早	」		
		金	而	山	早	」		
		金	而	山	早	」		
鹽	55	「	金	而	山	早	」	
		金	而	山	早	」		
		金	而	山	早	」		
		金	而	山	早	」		
鹽	60	「	金	而	山	早	」	
		金	而	山	早	」		
		金	而	山	早	」		
		金	而	山	早	」		

金	90	金	289
金	91	金	290
金	92	金	291
金	93	金	292
金	94	金	293
金	95	金	294
金	96	金	295
金	97	金	296
金	98	金	297
金	99	金	298
金	100	金	299
金	101	金	300
金	102	金	301
金	103	金	302
金	104	金	303
金	105	金	304
金	106	金	305
金	107	金	306
金	108	金	307
金	109	金	308
金	110	金	309
金	111	金	310
金	112	金	311
金	113	金	312
金	114	金	313
金	115	金	314
金	116	金	315
金	117	金	316
金	118	金	317
金	119	金	318
金	120	金	319
金	121	金	320
金	122	金	321
金	123	金	322
金	124	金	323
金	125	金	324
金	126	金	325
金	127	金	326
金	128	金	327
金	129	金	328
金	130	金	329
金	131	金	330
金	132	金	331
金	133	金	332
金	134	金	333
金	135	金	334
金	136	金	335
金	137	金	336
金	138	金	337
金	139	金	338
金	140	金	339
金	141	金	340
金	142	金	341
金	143	金	342
金	144	金	343
金	145	金	344
金	146	金	345
金	147	金	346
金	148	金	347
金	149	金	348
金	150	金	349
金	151	金	350
金	152	金	351
金	153	金	352
金	154	金	353
金	155	金	354
金	156	金	355
金	157	金	356
金	158	金	357
金	159	金	358
金	160	金	359
金	161	金	360
金	162	金	361
金	163	金	362
金	164	金	363
金	165	金	364
金	166	金	365
金	167	金	366
金	168	金	367
金	169	金	368
金	170	金	369
金	171	金	370
金	172	金	371
金	173	金	372
金	174	金	373
金	175	金	374
金	176	金	375
金	177	金	376
金	178	金	377
金	179	金	378
金	180	金	379
金	181	金	380
金	182	金	381
金	183	金	382
金	184	金	383
金	185	金	384
金	186	金	385
金	187	金	386
金	188	金	387
金	189	金	388
金	190	金	389
金	191	金	390
金	192	金	391
金	193	金	392
金	194	金	393
金	195	金	394
金	196	金	395
金	197	金	396
金	198	金	397
金	199	金	398
金	200	金	399
金	201	金	400
金	202	金	401
金	203	金	402
金	204	金	403
金	205	金	404
金	206	金	405
金	207	金	406
金	208	金	407
金	209	金	408
金	210	金	409
金	211	金	410
金	212	金	411
金	213	金	412
金	214	金	413
金	215	金	414
金	216	金	415
金	217	金	416
金	218	金	417
金	219	金	418
金	220	金	419
金	221	金	420
金	222	金	421
金	223	金	422
金	224	金	423
金	225	金	424
金	226	金	425
金	227	金	426
金	228	金	427
金	229	金	428
金	230	金	429
金	231	金	430
金	232	金	431
金	233	金	432
金	234	金	433
金	235	金	434
金	236	金	435
金	237	金	436
金	238	金	437
金	239	金	438
金	240	金	439
金	241	金	440
金	242	金	441
金	243	金	442
金	244	金	443
金	245	金	444
金	246	金	445
金	247	金	446
金	248	金	447
金	249	金	448
金	250	金	449
金	251	金	450
金	252	金	451
金	253	金	452
金	254	金	453

120	卦	山	山	山	山
	山	山	山	山	山
	山	山	山	山	山
	山	山	山	山	山
125	山	山	山	山	山
	山	山	山	山	山
	山	山	山	山	山
	山	山	山	山	山
130	山	山	山	山	山
	山	山	山	山	山
	山	山	山	山	山
	山	山	山	山	山
135	山	山	山	山	山
	山	山	山	山	山
	山	山	山	山	山
	山	山	山	山	山
H	山	山	山	山	山
5	山	山	山	山	山
	山	山	山	山	山
	山	山	山	山	山
	山	山	山	山	山
10	山	山	山	山	山
	山	山	山	山	山
	山	山	山	山	山
	山	山	山	山	山

50	馬	三	令	大	口	
	馬	三	歸	一	母	
	馬	三	也	口	215	女
	馬	三	也	口	241	女
	馬	公	孫	口	口	口
	馬	歸	也	口	口	口
55	馬	三	令	大	口	
	馬	三	也	口	口	口
	山	一	血	女	口	口
	山	一	血	女	口	口
	山	一	血	女	口	口
60	母	口	口	口	口	
	母	口	口	口	口	口
	母	口	口	口	口	口
65	今	公	口	口	口	
	今	公	口	口	口	口
	今	公	口	口	口	口
	今	公	口	口	口	口
70	口	口	口	口	口	
	口	口	口	口	口	口
	口	口	口	口	口	口
	口	口	口	口	口	口
75	290	口	口	口	口	
	口	口	口	口	口	口
	口	口	口	口	口	口
80	口	口	口	口	口	

115	.....	.....	.....
120	.....	.....	.....
125	.....	.....	.....
130	.....	.....	.....
135	.....	.....	.....
140	.....	.....	.....
145	.....	.....	.....
150	.....	.....	.....
155	.....	.....	.....
160	.....	.....	.....
165	.....	.....	.....
170	.....	.....	.....
175	.....	.....	.....
180	.....	.....	.....
185	.....	.....	.....
190	.....	.....	.....
195	.....	.....	.....
200	.....	.....	.....
205	.....	.....	.....

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

	115	人	山
	120	山	山
	125	山	山
	130	山	山
	135	山	山
	140	山	山
	145	山	山
	150	山	山
	155	山	山
	160	山	山
	165	山	山
	170	山	山
	175	山	山
	180	山	山
	185	山	山
	190	山	山
	195	山	山
	200	山	山
	205	山	山
	210	山	山
	215	山	山
	220	山	山
	225	山	山
	230	山	山
	235	山	山
	240	山	山
	245	山	山
	250	山	山
	255	山	山
	260	山	山
	265	山	山
	270	山	山
	275	山	山
	280	山	山
	285	山	山
	290	山	山
	295	山	山
	300	山	山
	305	山	山
	310	山	山
	315	山	山
	320	山	山
	325	山	山
	330	山	山
	335	山	山
	340	山	山
	345	山	山
	350	山	山
	355	山	山
	360	山	山
	365	山	山
	370	山	山
	375	山	山
	380	山	山
	385	山	山
	390	山	山
	395	山	山
	400	山	山
	405	山	山
	410	山	山
	415	山	山
	420	山	山
	425	山	山
	430	山	山
	435	山	山
	440	山	山
	445	山	山
	450	山	山
	455	山	山
	460	山	山
	465	山	山
	470	山	山
	475	山	山
	480	山	山
	485	山	山
	490	山	山
	495	山	山
	500	山	山
	505	山	山
	510	山	山
	515	山	山
	520	山	山
	525	山	山
	530	山	山
	535	山	山
	540	山	山
	545	山	山
	550	山	山
	555	山	山
	560	山	山
	565	山	山
	570	山	山
	575	山	山
	580	山	山
	585	山	山
	590	山	山
	595	山	山
	600	山	山
	605	山	山
	610	山	山
	615	山	山
	620	山	山
	625	山	山
	630	山	山
	635	山	山
	640	山	山
	645	山	山
	650	山	山
	655	山	山
	660	山	山
	665	山	山
	670	山	山
	675	山	山
	680	山	山
	685	山	山
	690	山	山
	695	山	山
	700	山	山
	705	山	山
	710	山	山
	715	山	山
	720	山	山
	725	山	山
	730	山	山
	735	山	山
	740	山	山
	745	山	山
	750	山	山
	755	山	山
	760	山	山
	765	山	山
	770	山	山
	775	山	山
	780	山	山
	785	山	山
	790	山	山
	795	山	山
	800	山	山
	805	山	山
	810	山	山
	815	山	山
	820	山	山
	825	山	山
	830	山	山
	835	山	山
	840	山	山
	845	山	山
	850	山	山
	855	山	山
	860	山	山
	865	山	山
	870	山	山
	875	山	山
	880	山	山
	885	山	山
	890	山	山
	895	山	山
	900	山	山
	905	山	山
	910	山	山
	915	山	山
	920	山	山
	925	山	山
	930	山	山
	935	山	山
	940	山	山
	945	山	山
	950	山	山
	955	山	山
	960	山	山
	965	山	山
	970	山	山
	975	山	山
	980	山	山
	985	山	山
	990	山	山
	995	山	山
	1000	山	山

甲子年		正月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月
1. 85													
1. 90													
1. 95													
1. 100													
1. 105													
1. 110													

147

143

65				
70				
75				
80				
85				
90				

卷之三		卷之四		卷之五	
1	金	金	金	金	金
2	金	金	金	金	金
3	金	金	金	金	金
4	金	金	金	金	金
5	金	金	金	金	金
6	金	金	金	金	金
7	金	金	金	金	金
8	金	金	金	金	金
9	金	金	金	金	金
10	金	金	金	金	金
11	金	金	金	金	金
12	金	金	金	金	金
13	金	金	金	金	金
14	金	金	金	金	金
15	金	金	金	金	金
16	金	金	金	金	金
17	金	金	金	金	金
18	金	金	金	金	金
19	金	金	金	金	金
20	金	金	金	金	金
21	金	金	金	金	金
22	金	金	金	金	金
23	金	金	金	金	金
24	金	金	金	金	金
25	金	金	金	金	金
26	金	金	金	金	金
27	金	金	金	金	金
28	金	金	金	金	金
29	金	金	金	金	金
30	金	金	金	金	金

65	卷之三
66	卷之三
67	卷之三
68	卷之三
69	卷之三
70	卷之三
71	卷之三
72	卷之三
73	卷之三
74	卷之三
75	卷之三
76	卷之三
77	卷之三
78	卷之三
79	卷之三
80	卷之三
81	卷之三
82	卷之三
83	卷之三
84	卷之三
85	卷之三
86	卷之三
87	卷之三
88	卷之三
89	卷之三
90	卷之三
91	卷之三
92	卷之三
93	卷之三
94	卷之三
95	卷之三

List of Ideographs.

- | | |
|---|---|
| 1. 一 ina, nadām (Rōur-ahi-iddina). | 35. 𠂔 𠂔 parzillu. |
| 2. 𠂔 kāiu used in Bel-kīsa 3 ⁶¹ . | 36. 𠂔 𠂔 izzatu. |
| 3. 𠂔 erēbu, mašku (Sin-ahi-irba). | 37. 𠂔 𠂔 lamassu. |
| 4. 𠂔 𠂔 hušabu. | 38. 𠂔 𠂔 𠂔 ile sedu. |
| 5. 𠂔 𠂔 nakui, paliv 1 ⁵¹ . | 39. 𠂔 aleu. |
| 6. 𠂔 𠂔 patru. | 40. " mahāzu $\sqrt{\text{mahā}}$. |
| 7. 𠂔 𠂔 sirku. | 41. " 𠂔 𠂔 ^{abu} Hab-su. v. halu. |
| 8. 𠂔 𠂔 samū, 𠂔 𠂔 sami-e. | 42. " 𠂔 𠂔 𠂔 Babilu. |
| 9. 𠂔 ilu, ilu-u-tu. | 43. " 𠂔 𠂔 𠂔 Arba'ilu. |
| 10. " 𠂔 𠂔 ilu Gira. | 44. 𠂔 𠂔 𠂔 iṣpā. |
| 11. " 𠂔 ilu Bel. | 45. 𠂔 𠂔 𠂔 tahāzu. |
| 12. " 𠂔 ilu Ninib. | 46. 𠂔 𠂔 𠂔 puuhu. |
| 13. " 𠂔 𠂔 ilu Nabu. | 47. 𠂔 𠂔 ardu, ardu-u-tu, ardu-tu. |
| 14. " 𠂔 𠂔 ilu Bel. | 48. 𠂔 𠂔 arhu. |
| 15. " 𠂔 𠂔 ilu Bel. | 49. " 𠂔 𠂔 arah Kusimah, Kushev. |
| 16. " 𠂔 𠂔 ilu Nabu. | 50. " 𠂔 𠂔 arah Abu. |
| 17. " 𠂔 𠂔 𠂔 ilu Šusimah v. Voo. | 51. " 𠂔 𠂔 𠂔 arah Aiaša. |
| 18. " 𠂔 𠂔 ilu Nusku. | 52. " 𠂔 𠂔 𠂔 arah Ullilu. |
| 19. " 𠂔 𠂔 𠂔 Samai (Samai-sum-akīn). | 53. " 𠂔 𠂔 𠂔 arah Simānu |
| 20. " 𠂔 𠂔 𠂔 ilu Nisiba. | 54. 𠂔 𠂔 𠂔 icasu. |
| 21. " 𠂔 𠂔 𠂔 ilu Samas, Samiu. | 55. 𠂔 𠂔 𠂔 icasu. |
| 22. " 𠂔 𠂔 𠂔 ilu Aiu. | 56. 𠂔 𠂔 𠂔 icasu. |
| 23. " 𠂔 𠂔 𠂔 ilu Ramman. | 57. 𠂔 𠂔 𠂔 icasu. |
| 24. " 𠂔 𠂔 𠂔 ilu Nergal. | 58. " icasu. |
| 25. " 𠂔 𠂔 𠂔 ilu Marduk. | 59. 𠂔 𠂔 makru, abu. |
| 26. " 𠂔 𠂔 𠂔 ilu Sin. | 60. 𠂔 𠂔 icasu. |
| 27. " 𠂔 𠂔 𠂔 ilu Istar. | 61. 𠂔 𠂔 𠂔 icasu. |
| 28. " 𠂔 𠂔 𠂔 ilu Istar. ²⁴ interatly. | 62. 𠂔 𠂔 dāmu; pagree. |
| 29. " 𠂔 𠂔 𠂔 ilu Marduk. | 63. 𠂔 𠂔 makbu. |
| 30. " 𠂔 𠂔 𠂔 ilu Belit. | 64. 𠂔 𠂔 icasu. |
| 31. 𠂔 𠂔 	ilu Nabu. v. no. 13. | 65. 𠂔 𠂔 icasu. |
| 32. 𠂔 𠂔 	ilu Istar. | 66. 𠂔 	mišlu, 12. |
| 33. 𠂔 	Bel. | 67. 𠂔 	sabitu. |
| 34. " 𠂔 	Bel. | 68. 𠂔 	bulu. |

- | | | | | | |
|-------|--|--|------|--|--|
| 69. | | suttu | 103. | | hegallum |
| 70. | | isuruw. - | 104. | | nufsuw |
| 71. | | šimtu. | 105. | | sifruw ^{1st} ; ^{5th} ; ^{6th} ; māru, apsu. |
| 72. | | ēribu. | 106. | | bintu, mārtu. |
| 73. | | mapištu. | 107. | | abu. |
| 74. | | kānu. | 108. | | ta, ultu. |
| 75. | | rubu. | 109. | | šarru, surru-u-tu |
| 76. | | rubustellatu ^{3rd} . | 110. | | dīru. |
| 77. | | kītu. | 111. | | mudānuw. |
| 78. | | bēlu, bēl- u-tu. | 112. | | Si - Gar v. Voo. |
| 79. | | hazānu. | 113. | | Kaskal - git v. Voo. |
| 80. | | masarta | 114. | | tarāqu. |
| 81. | | tābtu good , salt . | 115. | | sir, zeyon, against; |
| 82. | | tahāzu. | | | siru, hoch, high, great |
| 83. | | mūssudu. | | | siru, Field, Field. |
| 84. | | kisādu; rēsu. | 116. | | rēmu. |
| 85. | | Kutha, Cutha. | 117. | | sēru. |
| 86. | | biltu | 118. | | isātu |
| 87. | | karnu. | 119. | | Ninā |
| 88. | | išeru. | 120. | | emēru |
| 89. | | rēsu, rēstu. | 121. | | purimū. |
| 90. | | amēl rēsu. | 122. | | sīnu. |
| 91. | | kakkadu. | 123. | | gammalu. |
| 92. | | arba' u. | 124. | | " " |
| 93. | | iribbitim. | 125. | | parū. |
| 94. | | abīnu, abīnnu | 126. | | arku, arki ^{1st} ; ^{2nd} arkā - nu. |
| 95. | | lipitu cstr. lip-it | 127. | | karānu. |
| 96. | | hakkab kāsti. | 128. | | ridū, zikruw ^{6th} ridu - utu. |
| 97. | | erū | 129. | | zorū. |
| 98. | | bābu. | 130. | | v. no. 108. |
| 99. | | abullu. | 131. | | kurunnu. |
| 100. | | mīnu, determ. after numerals. | 132. | | banū. |
| 1001. | | na' idu (Nabu-na-id ^{3rd}) ^{Lati.} | 133. | | abnu. |
| 102. | | kam, determ. after numerals. | 134. | | aban purūtu. |

135.	aban	kunukku.	167.	ikallu.
136.	" aban	uhnu.	168.	" ikur, ikuru.
137.	rapiu	10 ⁶⁷ , ummu.	169.	" égarre.
138.	ūmnu.		170.	danānu.
139.	parqu.		171.	niū.
140.	parakkw		172.	surdū.
141.	alpu.		173.	salulu.
142.	" alpu	būru.	174.	amēlu.
143.	rē' u, rē' u-tu		175.	" amel pagru.
144.	isu, used as determ. before names of woods and wooden implements.		176.	" amel Bi.GID.DA, v. Voc.
			177.	" amel NU. SAR. <u>v. kīru.</u>
145.	" isu	paššuru	178.	" amel paššati
146.	" isu	daltu.	" amel bel paššati.	
147.	" isu	clippw.	179.	" amel T/K.EN.NAV. Voc.
148.	" isu	guššuru.	180.	" amel ŠIM with inserted = urukitu + mu v. <u>V P71</u> .
149.	" isu	kirū	181.	" amel 'alū <u>V 58X</u> .
150.	" isu	ukardinnu.	182.	" amel Sabru.
151.	" isu	asāgu.	183.	" amel kipu.
152.	" isu	kistu	184.	" amel ū-nud-sak v. Voc.
153.	" isu	baltu.	185.	" amel 3 ū-ni = amel 3 kissati v. Voc. under <u>šelū</u> .
154.	" isu	kastu	186.	" amel mār ū-pri.
155.	" isu	hakkw.	187.	" amel ū-knu.
156.	" isu	mārkabtu	188.	abu, aš-ū-tu.
157.	" isu	erinnu.	189.	ursu.
158.	" isu	niru.	190.	idu; idā <u>V 77</u>
159.	" isu	kussu.	191.	našru
160.	enbu.		192.	ūsatu.
161.	sangu.		193.	kablu
162.	ammatu, ūmnu.		194.	ūruk, Erech
163.	sukallu.		195.	rabū; rāb-i-tu
164.	bitu		196.	parakkw.
165.	" 8-māš-māš v. Voc. māš-	^{lmaš} .		
166.	" bit-sēri.			

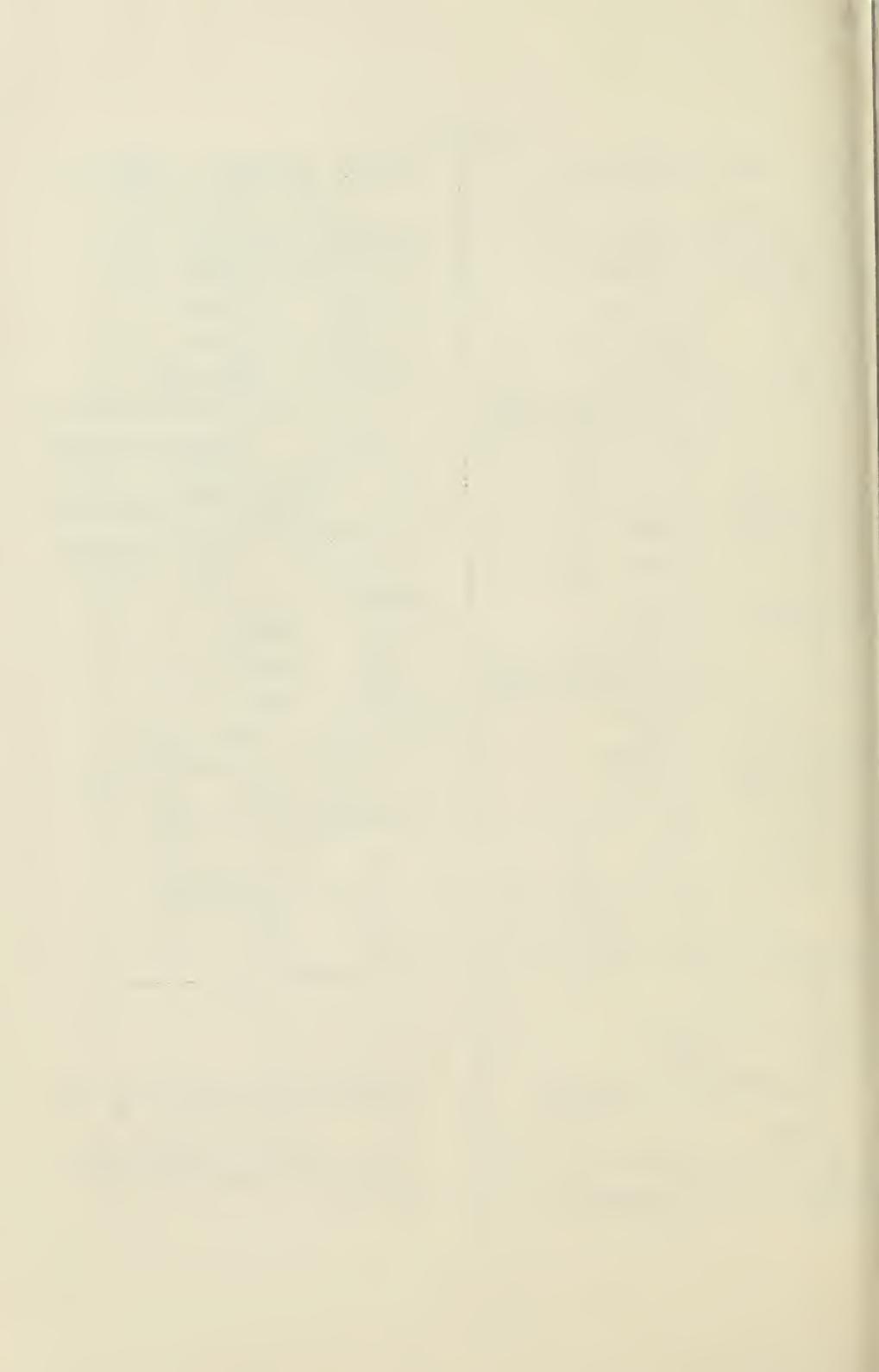
- | | | |
|------|--------------|---|
| 197. | | agu |
| 198. | | belta, sarratu. |
| 199. | | katu, |
| 200. | | salmu. |
| 201. | | kašádu. |
| 202. | " | šadu. |
| 203. | | matu. |
| 204. | " | <u>mat</u> Ášur. |
| 205. | " | " " |
| 206. | " | <u>mat</u> Sumer. |
| 207. | " | <u>mat</u> Kutha. |
| 208. | " | <u>mat</u> Ahuri. |
| | | <u>Aharre.</u> |
| 209. | " | <u>mat</u> Akkad. |
| 210. | " | <u>mat</u> Elamtu. |
| 211. | " " | " " " " . |
| 212. | | sattu. |
| 213. | | magaru, magru ^{1st} ,
<u>Semu</u> 10 ^{2nd} . |
| 214. | | riču. |
| 215. | | temenuw. |
| 216. | | etēru (Bēl-erē). |
| 217. | | iimū. |
| 218. | | sibaruu. |
| 219. | | Lippar. |
| 220. | | libbu. |
| 221. | | sabu, sabi. |
| 222. | " ummānuw, " | " ummanati. |
| 223. | | tabu. |
| 224. | | erēsu, kam! V. no. 102. |
| 225. | | tabu. |
| 226. | | harru. |
| 227. | | ma'duw, ma'dishtu ¹⁰⁵ .
sign of plural. |

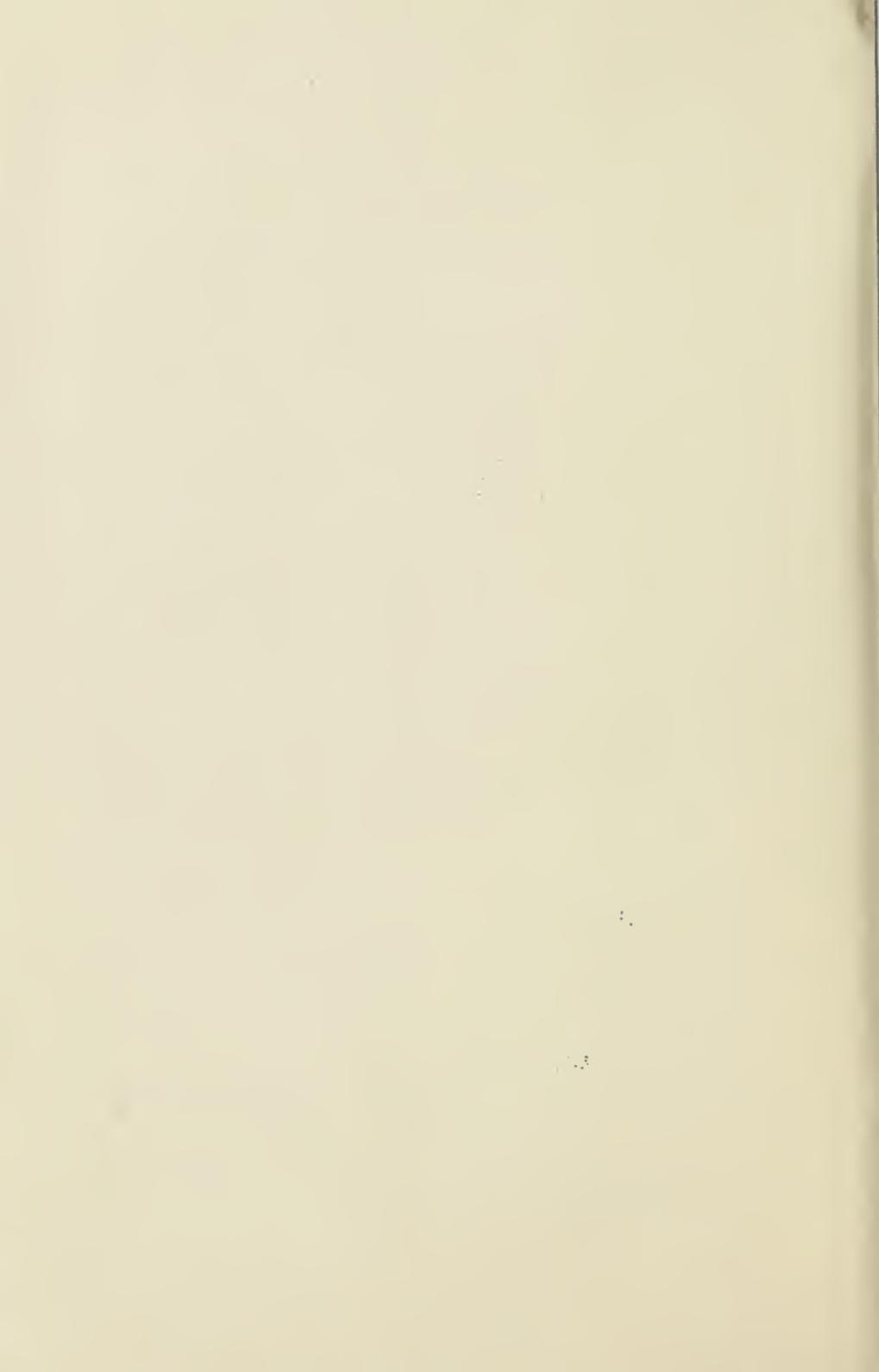
- | | | | |
|------|---|----------------------------------|------------------------|
| 228. | | is̄retu | , 10. |
| 229. | | seli | . |
| 230. | | bärw | ; V. no. 142. |
| 231. | | sepw | ; s̄epā. |
| 232. | | Gir-pad-du | ^{pl.} V. Voc. |
| 233. | | pānw | ; ina pān. |
| 234. | | 1000. | |
| 235. | | abiktw. | |
| 236. | | ()() | tukutu. |
| 237. | | damku | , damiktu. |
| 238. | | ii | . |
| 239. | | limnu | , limettu. |
| 240. | | ^{pl.} sattukkē. | |
| 241. | | tilu | , tillu. |
| 242. | | insitu | ; used as deturm. |
| | | after names of countries & plac. | |
| 243. | | | säplu. |
| 244. | | | kurašu |
| | | made up of | |
| | | hi + gal = kigallie = a wide | |
| | | place, with inverted added | |
| | | to dwell, i.e. dwelling in a | |
| | | wide place - camp. | |
| 245. | | mastaktu | . |
| 246. | | 12. | |
| 247. | | ille | . |
| 248. | | | kurašu. |
| 249. | | | kaspu |
| | | , sarpu. | |
| 250. | | | pātu. |
| 251. | " | | numeral 14. |
| 252. | | | särru. |
| | " | | numeral 20. |
| 253. | | " | " " 30. |
| 254. | | | purussū |
| 255. | T | deturm. | before personal name |

256. 𒉿 išter, numeral 1.		283. 𒋩𒀭 abbreviates from ta-a-an. v. no. 100
257. 𒉺 ana.		
258. 𒉾 ½ ; v. mislu.		
259. 𒂗 𒂔 𒂘 sēnu		
260. 𒉢 100		
261. 𒁹 plural sign.		
262. 𒄑 tukultu.		
263. 𒄑 immure, determ before names of beasts of burden, sheep etc..		
264. 𒄑 𒀭 kirru.		
265. 𒄑 𒀭 niku.		
266. 𒄑 𒀭 sipru.		
267. 𒄑 𒊏 sānitu.		
268. 𒄑 𒊏 fiditū.		
269. 𒄑 zinniš, zinništū; determ. before names of women; <u>nimma</u> .		
270. 𒄑 𒀭 damiktu.		
271. 𒄑 𒀭 limittu.		
272. 𒄑 ahātu; mamma, nimma.		
273. 𒄑 assatū.		
274. 𒄑 amtu; phonetic value <u>amat</u> in <u>ti-amat</u> ; v. tamtu.		
275. 𒄑 𒀭 libittu, v. 135 I and II.		
276. 𒄑 80		
277. 𒄑 sanū, 2.		
278. 𒄑 parab.		
279. 𒄑 〔 〕 amel mundaheru v. I ² of 710		
280. 𒄑 𒄑 kalbu.		
281. 𒄑 māru, aplu.		
282. 𒄑 mu.		
		284. 𒋩 𒄩 gunnu.
		285. 𒋩 𒄩 𒄩 tamtu.
		286. 𒋩 𒄩 mēlu.
		287. 𒋩 𒄩 uguru.
		288. 𒋩 𒄩 eklu, iklu.
		289. 𒋩 𒄩 𒀳 𒄩 A.SI.LIB.KU.MAL.v. Voc.
		290. 𒋩 𒄩 nāru; determ. before names of rivers; v. Voc.
		291. " 𒋩 𒄩 𒀳 𒄩 nāru Idiglat, Tigris.
		292. " 𒋩 𒄩 𒀳 𒄩 𒀳 𒄩 nāru Purattu, Euphrates.
		293. 𒋩 nūnu.
		294. 𒋩 šalsu.
		295. 𒋩 šiklu.
		296. 𒋩 arba'u.
		297. 𒋩 šakānu, šaknu.
		298. 𒋩 𒄩 makkāru, namkāru.
		299. 𒋩 𒄩 busū.
		300. 𒋩 𒄩 〔 〕 amel šaknu.
		301. 𒋩 hanū, 5.
		302. 𒋩 sessu, 810.
		303. 𒋩 sibu .
		304. 𒋩 sumnu.

Errata: No 300 should be put under
no. 144.

No 212 repeated by mistake;
belongs to no. 61.





DATE DUE

MAY 1 1987	DEC 1 8 1999	
JUL 1 1987	DEC 1 8 1999	
AUG 20 1982	DEC 27 2011	
AUG 17 1987		
MAR 31 1994		
APR 04 1994		
APR 18 1995		
APR 07 1995		
APR 25 1995		
APR 15 1995		
DEC 12 1995		
JUN 12 1997		
JUN 24 1997		
JUL 14 1997		



3 1197 00434 0094

